

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

TỔNG CỤC THỐNG KÊ
ĐIỀU TRA MỨC SỐNG HỘ GIA ĐÌNH NĂM 2002

THU NHẬP VÀ CHI TIÊU

PHIẾU PHÒNG VAN HỌ

Tỉnh/ Thành phố.....			
Huyện/ Quận / Thị xã.....			
X-/ Phường/ Thị trấn.....			
Địa bàn điều tra.....			
Họ tên chủ hộ (CHỮ IN HOA).....	Hộ số		
Dân tộc của chủ hộ.....			
Địa chỉ.....			
CÓ DÙNG PHIÊN DỊCH? (CÓ:.....1, KHÔNG:.....2).....			
Điều tra viên.....	M. số		
Đội trưởng.....	M. số		

PHIẾU SỐ

/

Ngày.....tháng.....năm 2002
Đội trưởng
(Ký, ghi họ tên)

Ngày.....tháng.....năm 2002
Điều tra viên
(Ký, ghi họ tên)

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

TỔNG CỤC THỐNG KÊ
ĐIỀU TRA MỨC SỐNG HỘ GIA ĐÌNH NĂM 2002

THU NHẬP

PHIẾU PHÒNG VAN HỌ

Tỉnh/ Thành phố.....			
Huyện/ Quận / Thị xã.....			
X-/ Phường/ Thị trấn.....			
Địa bàn điều tra.....			
Họ tên chủ hộ (CHỮ IN HOA).....	Hộ số		
Dân tộc của chủ hộ.....			
Địa chỉ.....			
CÓ DÙNG PHIÊN DỊCH? (CÓ:.....1, KHÔNG:.....2).....			
Điều tra viên.....	M. số		
Đội trưởng.....	M. số		

PHIẾU SỐ
/

Ngày.....tháng.....năm 2002
Đội trưởng
(Ký, ghi họ tên)

Ngày.....tháng.....năm 2002
Điều tra viên
(Ký, ghi họ tên)

ĐIỀU TRA MỨC SỐNG HỘ GIA ĐÌNH
LÀ VIỆC LÀM ÍCH NƯỚC, LỢI NHÀ.

Tài liệu điều tra tuyệt đối được giữ kín,
không sử dụng cho mục đích khác, mà chỉ
dùng làm cơ sở cho Nhà nước nghiên cứu,
xây dựng chính sách kinh tế - xã hội, nhằm
ổn định và nâng cao mức sống nhân dân,
trong đó có mức sống của mỗi gia đình.

TỔNG CỤC THỐNG KÊ



BẢNG MÃ DÂN TỘC

KINH	01	KHƠ MÚ	29
TÀY	02	CO	30
THÁI	03	TÀ - ÔI	31
HOA (Hán)	04	CHƠ - RO	32
KHƠ ME	05	KHÁNG	33
MƯỜNG	06	XINH - MUN	34
NÙNG	07	HÀ NHÌ	35
H' MÔNG (Mèo)	08	CHU - RU	36
DAO	09	LÀO	37
GIA-RAI	10	LA CHÍ	38
NGÁI	11	LA HA	39
Ê-ĐÊ	12	PHÙ LÁ	40
BA-NA	13	LA HỦ	41
XƠ-ĐĂNG	14	LỰ	42
SÁN CHAY (Cao lan - Sán chỉ)	15	LỒ LỒ	43
CƠ HO	16	CHÚT	44
CHĂM (Chàm)	17	MẮNG	45
SÁN DÌU	18	PÀ THẺN	46
HRÊ	19	CƠ LAO	47
MNÔNG	20	CỔNG	48
RA-GLAI	21	BỐ Y	49
XTIÊNG	22	SI LA	50
BRU - Vân Kiều	23	PU PÉO	51
THỎ	24	BRÂU	52
GIÁY	25	Ơ ĐU	53
CƠ TU	26	RƠ - MẮM	54
GIÊ - TRIÊNG	27	NƯỚC NGOÀI	55
MẠ	28	KHÔNG XÁC ĐỊNH	56

BẢNG CHUYỂN ĐỔI NĂM ÂM LỊCH - DƯƠNG LỊCH

Tý (Chuột)	1900	1912	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996
Sửu (Trâu)	1901	1913	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1997
Dần (Hổ)	1902	1914	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1998
Mão (Mèo)	1903	1915	1927	1939	1951	1963	1975	1987	1999
Thìn (Rồng)	1904	1916	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2000
Tỵ (Rắn)	1905	1917	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2001
Ngọ (Ngựa)	1906	1918	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2002
Mùi (Dê)	1907	1919	1931	1943	1955	1967	1979	1991	
Thân (Khỉ)	1908	1920	1932	1944	1956	1968	1980	1992	
Dậu (Gà)	1909	1921	1933	1945	1957	1969	1981	1993	
Tuất (Chó)	1910	1922	1934	1946	1958	1970	1982	1994	
Hợi (Lợn)	1911	1923	1935	1947	1959	1971	1983	1995	

Các năm có tận cùng là	0	thuộc can	Canh
- # -	1	- # -	Tân
- # -	2	- # -	Nhâm
- # -	3	- # -	Quý
- # -	4	- # -	Giáp
- # -	5	- # -	Ất
- # -	6	- # -	Bính
- # -	7	- # -	Đinh
- # -	8	- # -	Mậu
- # -	9	- # -	Kỷ

MỤC 1. DANH SÁCH THÀNH VIÊN HỘ GIA ĐÌNH

M Ã T H À N H V I Ê N	<div>1. Xin [ông/bà] vui lòng cho biết họ và tên của từng người ăn, ở chung trong hộ từ 6 tháng trở lên và chung quỹ thu chi, bắt đầu từ chủ hộ</div> <div>GHI BẰNG CHỮ IN HOA VÀ THEO THỨ TỰ GIA ĐÌNH HẠT NHÂN</div>	<div>2. Giới tính</div> <div>NAM.....1 NỮ.....2</div>	<div>3. Quan hệ với chủ hộ</div> <div>CHỦ HỘ..... 1 VỢ/CHỒNG..... 2 CON ĐỂ/NUÔI/RIÊNG..... 3 CON DẬU/RỄ..... 4 BỐ/ME..... 5 ANH/CHỊ/EM RUỘT..... 6 ÔNG/BÀ NỘI/NGOẠI..... 7 CHÁU NỘI/NGOẠI..... 8 QUAN HỆ KHÁC..... 9</div>	<div>4. Ngày, tháng, năm sinh</div> <div>THEO DƯƠNG LỊCH KHÔNG BIẾT NGÀY, THÁNG SINH GHI KB</div> <div><div>GHI ĐỦ 2 CHỮ SỐ</div><div>GHI ĐỦ 4 CHỮ SỐ</div><div>NGÀYTHÁNGNĂM</div></div>	<div>5. Tuổi</div> <div>TÍNH TUỔI TRÒN ĐẾN NGÀY PHÒNG VẤN</div> <div>SỐ NĂM</div>	<div>6. CHỈ HỎI NHỮNG NGƯỜI TỪ 13 TUỔI TRỞ LÊN</div> <div>Tình trạng hôn nhân</div> <div>CHƯA CÓ VỢ/CHỒNG..... 1 ĐANG CÓ VỢ/CHỒNG..... 2 GOÁ..... 3 LY HÔN..... 4 LY THÂN..... 5</div>	
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

BANG CHUYEN DOI LOP CUA CAC HE THONG GIAO DUC PHO THONG

Hệ thống giáo dục phổ thông để chuyển đổi		CÁC TRÌNH ĐỘ GIÁO DỤC PHỔ THÔNG TƯƠNG ỨNG								
		Hệ thống thời Pháp thuộc	Từ năm 1945 đến 1954		Hệ thống bổ túc văn hoá	Hệ thống giáo dục Miền Bắc			Hệ thống giáo dục cả nước hiện nay	
			Vùng tự do			Vùng tạm chiếm	Trước 1981	Từ Quảng Bình trở ra		
Cấp	Lớp		1945-1950	1950-1954			1981	1981-1986	1986-1989	
Tiểu học	1	Lớp 5 đồng ấu (Cours enfantin)			Lớp năm tiểu học		Vỡ lòng	Lớp 1 phổ thông	Lớp 1 phổ thông	Lớp 1 phổ thông
	2	Lớp 4 (Cours préparatoire)	Lớp tư	Lớp 1	Lớp tư tiểu học	Lớp 1 BTVH	Lớp 1 PT	Lớp 2 phổ thông	Lớp 2 phổ thông	Lớp 2 phổ thông
	3	Lớp 3 (Cours elementaire) Đầu sơ học yếu lược	Lớp ba	Lớp 2	Lớp ba tiểu học	Lớp 2 BTVH	Lớp 2 PT	Lớp 3 phổ thông	Lớp 3 phổ thông	Lớp 3 phổ thông
	4	Lớp nhì năm thứ nhất (Moyen1) Lớp nhì năm thứ hai (Moyen2)	Lớp nhì	Lớp 3	Lớp nhì tiểu học	Lớp 3 BTVH	Lớp 3 PT	Lớp 4 phổ thông	Lớp 4 phổ thông	Lớp 4 phổ thông
	5	Lớp nhất (Supérieur) Đầu tiểu học (Certificat)	Lớp nhất	Lớp 4	Lớp nhất tiểu học	Lớp 4 BTVH	Lớp 4 PT	Lớp 5 phổ thông	Lớp 5 phổ thông	Lớp 5 phổ thông
Trung học cơ sở	6	Đệ nhất niên trung học (Première année)	Đệ nhất niên		Đệ thất trung học	Lớp 5 BTVH			Lớp 6 phổ thông	Lớp 6 phổ thông
	7	Đệ nhị niên trung học (Deuxième année)	Đệ nhị niên	Lớp 5	Đệ lục trung học	Lớp 6 BTVH	Lớp 5 PT	Lớp 6 phổ thông	Lớp 7 phổ thông	Lớp 7 phổ thông
	8	Đệ tam niên trung học (Troisième année)	Đệ tam niên	Lớp 6	Đệ ngũ trung học	Lớp 7 BTVH	Lớp 6 PT	Lớp 7 phổ thông	Lớp 8 phổ thông	Lớp 8 phổ thông
	9	Đệ tứ niên trung học (Quatrième année - Diplôme)	Đệ tứ niên	Lớp 7	Đệ tứ trung học	Lớp 7B BTVH	Lớp 7 PT			Lớp 9 phổ thông
Trung học phổ thông	10	Đệ nhất niên	Đệ nhất niên chuyên khoa	Lớp 8	Đệ tam	Lớp 8 BTVH	Lớp 8 PT	Lớp 10 phổ thông	Lớp 10 phổ thông	Lớp 10 phổ thông
	11	Đệ nhị niên, tú tài phần thứ nhất (Baccalauréat première partie)	Đệ nhị niên chuyên khoa	Lớp 9	Đệ nhị Tú tài I	Lớp 9 BTVH Lớp 10A BTVH	Lớp 9 PT	Lớp 11 phổ thông	Lớp 11 phổ thông	Lớp 11 phổ thông
	12	Đệ tam niên, thi tú tài toàn phần (Baccalauréat deuxième partie)	Đệ tam niên chuyên khoa		Đệ nhất Tú tài II	Lớp 10B BTVH	Lớp 10 PT	Lớp 12 phổ thông	Lớp 12 phổ thông	Lớp 12 phổ thông

MỤC 2. GIÁO DỤC

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về giáo dục của các thành viên trong hộ

M	1	2	3	4	5							
Ả	...[TÊN]... đã học hết lớp mấy?	...[TÊN]... có biết đọc, biết viết không?	Bằng cấp cao nhất mà ...[TÊN]...đã đạt được?	Trong 12 tháng qua ...[TÊN]... có đi học không?	Chi phí cho ...[TÊN]... đi học trong 12 tháng qua là bao nhiêu?							
T					CỐ GẮNG KHAI THÁC CÁC CỘT CHI TIẾT, NẾU KHÔNG CHI THÌ GHI SỐ 0, NẾU KHÔNG BIẾT HOẶC KHÔNG NHỚ RÕ THÌ GHI KB NẾU CHỈ NHỚ TỔNG VÀ MỘT SỐ CHI TIẾT THÌ GHI TỔNG SỐ VÀ NHỮNG CỘT CHI TIẾT TƯƠNG ỨNG, CỘT NÀO KHÔNG NHỚ GHI KB							
H	CHƯA HẾT		KHÔNG CÓ BẰNG CẤP..... 0		NGHÌN ĐỒNG							
À	LỚP 1 HOẶC		TIỂU HỌC..... 1		a	b	c	d	e	f	g	h
N	CHƯA BAO		TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2		Học phí	Đóng góp cho	Quần áo	Sách giáo	Dụng cụ học	Học thêm?	Chi giáo dục	TỔNG SỐ
H	GIỜ ĐI HỌC		TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3		và đóng	trường, lớp	đồng phục	khóa,	tập khác?	(cả học	khác?	(a +b +...+g)
V	GHI 00		CNKT..... 4		trái tuyển?	(quỹ xây dựng,	và trang	sách tham	(giấy, bút,	thêm ngoại	(đi lại, trợ,...)	
I	TỪ LỚP 5	CÓ.....1	CAO ĐẲNG..... 6	CÓ..... 1		quỹ phụ	phục theo	khảo?	(cặp, vở, ...)	ngữ, vì tính)		
Ê	TRỞ LÊN >>3	KHÔNG.....2	ĐẠI HỌC..... 7	KHÔNG.....2		huynh,...)?	qui định?					
N	LỚP	>>4	THẠC SỸ..... 8	(>>11)								
			PHÓ TIẾN SĨ/TIẾN SĨ..... 9									
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												

MỤC 2. GIÁO DỤC (HẾT)

M	6	7	8		9	10	11
Ã	...[TÊN]... có được miễn, giảm học	Lý do được miễn, giảm?	Phần trăm được miễn, giảm?		Trong 12 tháng qua,...[TÊN]...có được nhận học bổng hoặc được thưởng về thành tích học tập không?	Trị giá học bổng, thưởng nhận được trong 12 tháng qua?	Chi phí cho các khoá học khác? (nữ công gia chánh, nghề kèm cặp, đánh máy tốc ký, ngoại ngữ, vi tính,...)
T	phí hoặc các khoản đóng						
H	góp cho	HỘ NGHÈO..... 1					
À	giáo dục	DÂN TỘC THIỂU SỐ.....2					
N	không?	GIA ĐÌNH LIỆT SĨ..... 3					
H		THƯƠNG, BỆNH BINH, GIA ĐÌNH CÓ CÔNG VỚI CÁCH MẠNG..... 4					
V		VÙNG SÂU, VÙNG XA, ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN..... 5					
I		GIA ĐÌNH CÓ HOÀN CẢNH KHÓ KHĂN..... 6					
Ê		HỌC SINH TIỂU HỌC.....7					
N	CÓ..... 1	KHÁC (GHI RÕ.....)..... 8	A. HỌC PHÍ %	B. ĐÓNG GÓP %	CÓ.....1		
	KHÔNG.....2 (>>9)				KHÔNG.....2 (>>11)	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

DANH MỤC NGHỀ NGHIỆP

01 CÁC NHÀ L·NH ĐẠO TRONG CÁC NGÀNH, CÁC CẤP VÀ CÁC ĐƠN VỊ

- 11 Cơ quan Đảng Cộng sản Việt Nam cấp Trung ương và địa phương (chuyên trách)
- 12 Quốc hội và Văn phòng Chủ tịch nước
- 13 Chính phủ
- 14 Toà án nhân dân và Viện Kiểm sát nhân dân
- 15 Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân các địa phương (kể cả các cơ quan chuyên môn ở địa phương, trừ tư pháp và đoàn thể, trưởng thôn, trưởng bản)
- 16 Khối đoàn thể
- 17 Các tổ chức nghiệp chủ, nhân đạo và vì quyền lợi đặc thù khác
- 18 Các cơ quan Liên hiệp, Tổng công ty và tương đương tạo ra sản phẩm vật chất và dịch vụ
- 19 Công ty, doanh nghiệp, xí nghiệp tạo ra sản phẩm vật chất và dịch vụ và các trường nhỏ

02 CÁC NHÀ CHUYÊN MÔN KỸ THUẬT BẬC CAO TRONG CÁC LĨNH VỰC

- 21 Khoa học tự nhiên và khoa học kỹ thuật
- 22 Khoa học sự sống và sức khoẻ
- 23 Giáo dục, Đào tạo
- 24 Các lĩnh vực chuyên môn khác

03 CÁC NHÀ CHUYÊN MÔN KỸ THUẬT BẬC TRUNG TRONG CÁC LĨNH VỰC

- 31 Khoa học tự nhiên và khoa học kỹ thuật
- 32 Khoa học sự sống và y học
- 33 Giáo dục, Đào tạo
- 34 Các lĩnh vực khác

04 NHÂN VIÊN (NHÂN VIÊN CHUYÊN MÔN SƠ CẤP, NHÂN VIÊN KỸ THUẬT LÀM VIỆC TẠI VĂN PHÒNG, BÀN GIẤY) TRONG CÁC LĨNH VỰC

- 41 Nhân viên Văn phòng
- 42 Nhân viên phục vụ khách hàng (giao dịch trực tiếp với khách hàng trong mối quan hệ về nghiệp vụ quản lý tiền tệ; sắp xếp đi lại; đáp ứng nhu cầu thông tin; hẹn gặp và trực điện thoại)

05 NHÂN VIÊN DỊCH VỤ CÁ NHÂN, BẢO VỆ TRẬT TỰ - AN TOÀN X· HỘI VÀ BÁN HÀNG CÓ KỸ THUẬT

- 51 Dịch vụ cá nhân và bảo vệ
- 52 Làm người mẫu, bán hàng và thuyết minh giới thiệu hàng hoá

06 LAO ĐỘNG CÓ KỸ THUẬT TRONG NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

- 61 Lao động có kỹ thuật trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản

07 THỢ THỦ CÔNG CÓ KỸ THUẬT VÀ CÁC THỢ KỸ THUẬT KHÁC CÓ LIÊN QUAN

- 71 Thợ khai thác (thợ mỏ) và thợ xây dựng
- 72 Thợ gia công kim loại, thợ cơ khí và các thợ có liên quan
- 73 Thợ làm đồ tinh xảo, thợ thủ công mỹ nghệ, thợ in ấn và các thợ có liên quan
- 74 Thợ chế biến lương thực, thực phẩm, đồ gỗ, hàng dệt, may, da, giày
- 79 Thợ thủ công và thợ khác có liên quan chưa được phân vào đâu

08 THỢ CÓ KỸ THUẬT LẮP RÁP VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC, THIẾT BỊ

- 81 Thợ vận hành máy móc, thiết bị sản xuất vật liệu sản xuất
- 82 Thợ lắp ráp và thợ vận hành máy móc
- 83 Lái xe và thợ điều khiển các máy móc, thiết bị có động cơ

09 LAO ĐỘNG GIẢN ĐƠN

- 91 Lao động giản đơn về bán hàng và làm dịch vụ
- 92 Lao động giản đơn trong nông, lâm nghiệp, thủy sản
- 93 Lao động giản đơn trong khai thác mỏ, xây dựng, công nghiệp, giao thông vận tải và lao động giản đơn khác

00 LỰC LƯỢNG QUÂN ĐỘI

- 00 Lực lượng quân đội

DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

- ÔNG NGHIỆP VÀ LÂM NGHIỆP**

01 Ông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan (kể cả chăn nuôi)

02 Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan

THỦY SẢN

05 Đánh bắt thủy sản, ương, nuôi trồng thủy sản và các hoạt động dịch vụ có liên quan

CÔNG NGHIỆP KHAI THÁC MỎ

10 Khai thác than cứng, than non, than bùn

11 Khai thác dầu thô, khí tự nhiên và các hoạt động dịch vụ phục vụ khai thác dầu khí (trừ điều tra thăm dò)

12 Khai thác quặng Uranium và quặng Thorium

13 Khai thác quặng kim loại

14 Khai thác đá và khai thác mỏ khác

CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN

15 Sản xuất thực phẩm và đồ uống

16 Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào

17 Dệt

18 Sản xuất trang phục, thuộc và nhuộm da lông thú

19 Thuộc, sơ chế da; sản xuất va li, túi xách, yên đệm và giày dép

20 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất các sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện

21 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy

22 Xuất bản, in và sao bản ghi các loại

23 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và nhiên liệu hạt nhân

24 Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất

25 Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic

26 Sản xuất các sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác

27 Sản xuất kim loại

28 Sản xuất các sản phẩm từ kim loại (trừ máy móc, thiết bị)

29 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu

30 Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính

31 Sản xuất máy móc và thiết bị điện chưa được phân vào đâu

32 Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông

33 Sản xuất dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ các loại

34 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc

35 Sản xuất phương tiện vận tải khác (tàu thuyền, xe lửa, máy bay,...)

36 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế; sản xuất các sản phẩm khác chưa được phân vào đâu

37 Tái chế

SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT VÀ NƯỚC

40 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, hơi nước, nước nóng

41 Khai thác, lọc và phân phối nước

XÂY DỰNG

45 Xây dựng

- THƯƠNG NGHIỆP; SỬA CHỮA XE CÓ ĐỘNG CƠ, MÔ TÔ, XE MÁY, ĐỒ DÙNG CÁ NHÂN VÀ GIA ĐÌNH**

50 Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô, xe máy; bán lẻ nhiên liệu, động cơ

51 Bán buôn và bán đại lý (trừ xe có động cơ và mô tô, xe máy)

52 Bán lẻ (trừ xe có động cơ, mô tô, xe máy); sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình

KHÁCH SẠN VÀ NHÀ HÀNG

55 Khách sạn và nhà hàng (kể cả tiệm ăn, quán ăn, tiệm cà phê, nước giải khát, quán nước chè,...)

VẬN TẢI, KHO B-Ì VÀ THÔNG TIN LIÊN LẠC

60 Vận tải đường bộ, đường sắt và đường ống

61 Vận tải đường thủy

62 Vận tải hàng không

63 Các hoạt động phụ trợ cho vận tải; hoạt động của các tổ chức du lịch

64 Bưu chính và viễn thông

TÀI CHÍNH, TÍN DỤNG

65 Trung gian tài chính (trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí)

66 Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)

67 Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính tiền tệ

HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

70 Hoạt động khoa học và công nghệ

CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN ĐẾN KINH DOANH TÀI SẢN VÀ DỊCH VỤ TƯ VẤN

71 Các hoạt động liên quan đến bất động sản

72 Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình

73 Các hoạt động liên quan đến máy tính

74 Các hoạt động kinh doanh khác (kế toán, tư vấn về thuế, luật pháp, kỹ thuật..., kiến trúc, quảng cáo, hoạt động bảo vệ, vệ sinh nhà cửa, nhiếp ảnh, đóng gói,...)

QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC VÀ AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM X- HỘI BẮT BUỘC

75 Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng; bảo đảm xã hội bắt buộc

GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

80 Giáo dục và đào tạo

Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG CỨU TRỢ X- HỘI

85 Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội (bệnh viện, trạm xá, thú y, cứu trợ xã hội,...)

HOẠT ĐỘNG VĂN HOÁ VÀ THỂ THAO

90 Hoạt động văn hoá và thể thao (phát thanh, truyền hình, điện ảnh, giải trí, thông tấn, thư viện, bảo tàng, thể thao,...)

CÁC HOẠT ĐỘNG ĐẢNG, ĐOÀN THỂ VÀ HIỆP HỘI

91 Hoạt động của Đảng, đoàn thể và hiệp hội

HOẠT ĐỘNG PHỤC VỤ CÁ NHÂN VÀ CÔNG CỘNG

92 Hoạt động thu dọn vật thải, cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng và các hoạt động tương tự

93 Hoạt động dịch vụ khác (giặt là, cắt tóc, lễ tang,...)

HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÔNG VIỆC GIA ĐÌNH TRONG CÁC HỘ TƯ NHÂN

95 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ tư nhân

HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ ĐOÀN THỂ QUỐC TẾ

99 Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế

MỤC 3. LAO ĐỘNG VIỆC LÀM

HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN CỦA HỘ TỪ 10 TUỔI TRỞ LÊN. Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về lao động việc làm của các thành viên trong hộ

[illegible]

MỤC 3. LAO ĐỘNG VIỆC LÀM (HẾT)

[illegible]

MỤC 4. Y TẾ

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khỏe của các thành viên trong hộ

- 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ông/bà] đến cơ sở y tế để khám, chữa bệnh không?**

(Kể cả mời thầy thuốc về nhà và kể cả những trường hợp không ốm đau, bệnh tật nhưng đi kiểm tra sức khỏe, khám thai, nạo thai, đặt vòng, đẻ, tiêm phòng mắt tiền,...)

CÓ.....1

KHÔNG..... 2 (>>7)

[illegible]

7. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] đã chi bao nhiêu cho mua thuốc không qua khám để tự chữa hoặc để dự trữ?

(gồm tiền thuốc và chi phí khác như: đi lại, gửi xe,...)

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN ĐỒNG

8. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] mua dụng cụ y tế hết bao nhiêu? ví dụ: ống nghe, máy đo huyết áp, máy trợ thính, máy hút đờm, tủ thuốc, ống kẹp nhiệt độ, bông, băng, gạc...

(không kể dụng cụ y tế đã ghi ở câu 5 và 6)

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

--

NGHÌN ĐỒNG

9. Tiền đóng góp y tế (quỹ y tế, xây dựng trạm y tế, bệnh viện, các chiến dịch phòng dịch,...) trong 12 tháng qua của hộ [ông/bà] là bao nhiêu?

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN ĐỒNG

- 10. Các thành viên trong hộ [ông/bà] mua bảo hiểm y tế tự nguyện hết bao nhiêu trong 12 tháng qua?**

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

1 NGHÌN ĐỒNG

4C. CHI TIÊU Y TẾ CỦA HỘ

(4C1 + 4C2 + CÂU 7 + ... + CÂU 10)

NGHÌN ĐỒNG

4C1. CỘNG CÂU 5

4C2. CÔNG CÂU 6

--	--

DANH MỤC NGHỀ NGHIỆP

- 01 CÁC NHÀ L·NH ĐẠO TRONG CÁC NGÀNH, CÁC CẤP VÀ CÁC ĐƠN VỊ**
- 11 Cơ quan Đảng Cộng sản Việt Nam cấp Trung ương và địa phương (chuyên trách)
- 12 Quốc hội và Văn phòng Chủ tịch nước
- 13 Chính phủ
- 14 Toà án nhân dân và Viện Kiểm sát nhân dân
- 15 Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân các địa phương (kể cả các cơ quan chuyên môn ở địa phương, trừ tư pháp và đoàn thể, trưởng thôn, trưởng bản)
- 16 Khối đoàn thể
- 17 Các tổ chức nghiệp chủ, nhân đạo và vì quyền lợi đặc thù khác
- 18 Các cơ quan Liên hiệp, Tổng công ty và tương đương tạo ra sản phẩm vật chất và dịch vụ
- 19 Công ty, doanh nghiệp, xí nghiệp tạo ra sản phẩm vật chất và dịch vụ và các trường nhỏ

02 CÁC NHÀ CHUYÊN MÔN KỸ THUẬT BẬC CAO TRONG CÁC LĨNH VỰC

- 21 Khoa học tự nhiên và khoa học kỹ thuật
- 22 Khoa học sự sống và sức khỏe
- 23 Giáo dục, Đào tạo
- 24 Các lĩnh vực chuyên môn khác

03 CÁC NHÀ CHUYÊN MÔN KỸ THUẬT BẬC TRUNG TRONG CÁC LĨNH VỰC

- 31 Khoa học tự nhiên và khoa học kỹ thuật
- 32 Khoa học sự sống và y học
- 33 Giáo dục, Đào tạo
- 34 Các lĩnh vực khác

04 NHÂN VIÊN (NHÂN VIÊN CHUYÊN MÔN SƠ CẤP, NHÂN VIÊN KỸ THUẬT LÀM VIỆC TẠI VĂN PHÒNG, BÀN GIẤY) TRONG CÁC LĨNH VỰC

- 41 Nhân viên Văn phòng
- 42 Nhân viên phục vụ khách hàng (giao dịch trực tiếp với khách hàng trong mối quan hệ về nghiệp vụ quản lý tiền tệ; sắp xếp đi lại; đáp ứng nhu cầu thông tin; hẹn gặp và trực điện thoại)

05 NHÂN VIÊN DỊCH VỤ CÁ NHÂN, BẢO VỆ TRẬT TỰ - AN TOÀN X· HỘI VÀ BÁN HÀNG CÓ KỸ THUẬT

- 51 Dịch vụ cá nhân và bảo vệ
- 52 Làm người mẫu, bán hàng và thuyết minh giới thiệu hàng hoá

06 LAO ĐỘNG CÓ KỸ THUẬT TRONG NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

- 61 Lao động có kỹ thuật trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản

07 THỢ THỦ CÔNG CÓ KỸ THUẬT VÀ CÁC THỢ KỸ THUẬT KHÁC CÓ LIÊN QUAN

- 71 Thợ khai thác (thợ mỏ) và thợ xây dựng
- 72 Thợ gia công kim loại, thợ cơ khí và các thợ có liên quan
- 73 Thợ làm đồ tinh xảo, thợ thủ công mỹ nghệ, thợ in ấn và các thợ có liên quan
- 74 Thợ chế biến lương thực, thực phẩm, đồ gỗ, hàng dệt, may, da, giày
- 79 Thợ thủ công và thợ khác có liên quan chưa được phân vào đâu

08 THỢ CÓ KỸ THUẬT LẮP RÁP VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC, THIẾT BỊ

- 81 Thợ vận hành máy móc, thiết bị sản xuất vật liệu sản xuất
- 82 Thợ lắp ráp và thợ vận hành máy móc
- 83 Lái xe và thợ điều khiển các máy móc, thiết bị có động cơ

09 LAO ĐỘNG GIẢN ĐƠN

- 91 Lao động giản đơn về bán hàng và làm dịch vụ
- 92 Lao động giản đơn trong nông, lâm nghiệp, thủy sản
- 93 Lao động giản đơn trong khai thác mỏ, xây dựng, công nghiệp, giao thông vận tải và lao động giản đơn khác

00 LỰC LƯỢNG QUÂN ĐỘI

- 00 Lực lượng quân đội

DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

- ÔNG NGHIỆP VÀ LÂM NGHIỆP**

01 Ông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan (kể cả chăn nuôi)

02 Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan

THỦY SẢN

05 Đánh bắt thủy sản, ương, nuôi trồng thủy sản và các hoạt động dịch vụ có liên quan

CÔNG NGHIỆP KHAI THÁC MỎ

10 Khai thác than cứng, than non, than bùn

11 Khai thác dầu thô, khí tự nhiên và các hoạt động dịch vụ phục vụ khai thác dầu khí (trừ điều tra thăm dò)

12 Khai thác quặng Uranium và quặng Thorium

13 Khai thác quặng kim loại

14 Khai thác đá và khai thác mỏ khác

CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN

15 Sản xuất thực phẩm và đồ uống

16 Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào

17 Dệt

18 Sản xuất trang phục, thuộc và nhuộm da lông thú

19 Thuộc, sơ chế da; sản xuất va li, túi xách, yên đệm và giày dép

20 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất các sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện

21 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy

22 Xuất bản, in và sao bản ghi các loại

23 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và nhiên liệu hạt nhân

24 Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất

25 Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic

26 Sản xuất các sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác

27 Sản xuất kim loại

28 Sản xuất các sản phẩm từ kim loại (trừ máy móc, thiết bị)

29 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu

30 Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính

31 Sản xuất máy móc và thiết bị điện chưa được phân vào đâu

32 Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông

33 Sản xuất dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ các loại

34 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc

35 Sản xuất phương tiện vận tải khác (tàu thuyền, xe lửa, máy bay,...)

36 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế; sản xuất các sản phẩm khác chưa được phân vào đâu

37 Tái chế

SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT VÀ NƯỚC

40 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, hơi nước, nước nóng

41 Khai thác, lọc và phân phối nước

XÂY DỰNG

45 Xây dựng

- THƯƠNG NGHIỆP; SỬA CHỮA XE CÓ ĐỘNG CƠ, MÔ TÔ, XE MÁY, ĐỒ DÙNG CÁ NHÂN VÀ GIA ĐÌNH**

50 Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô, xe máy; bán lẻ nhiên liệu, động cơ

51 Bán buôn và bán đại lý (trừ xe có động cơ và mô tô, xe máy)

52 Bán lẻ (trừ xe có động cơ, mô tô, xe máy); sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình

KHÁCH SẠN VÀ NHÀ HÀNG

55 Khách sạn và nhà hàng (kể cả tiệm ăn, quán ăn, tiệm cà phê, nước giải khát, quán nước chè,...)

VẬN TẢI, KHO B- I VÀ THÔNG TIN LIÊN LẠC

60 Vận tải đường bộ, đường sắt và đường ống

61 Vận tải đường thủy

62 Vận tải hàng không

63 Các hoạt động phụ trợ cho vận tải; hoạt động của các tổ chức du lịch

64 Bưu chính và viễn thông

TÀI CHÍNH, TÍN DỤNG

65 Trung gian tài chính (trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí)

66 Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)

67 Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính tiền tệ

HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

70 Hoạt động khoa học và công nghệ

CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN ĐẾN KINH DOANH TÀI SẢN VÀ DỊCH VỤ TƯ VẤN

71 Các hoạt động liên quan đến bất động sản

72 Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình

73 Các hoạt động liên quan đến máy tính

74 Các hoạt động kinh doanh khác (kế toán, tư vấn về thuế, luật pháp, kỹ thuật..., kiến trúc, quảng cáo, hoạt động bảo vệ, vệ sinh nhà cửa, nhiếp ảnh, đóng gói,...)

QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC VÀ AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM X- HỘI BẮT BUỘC

75 Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng; bảo đảm xã hội bắt buộc

GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

80 Giáo dục và đào tạo

Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG CỨU TRỢ X- HỘI

85 Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội (bệnh viện, trạm xá, thú y, cứu trợ xã hội,...)

HOẠT ĐỘNG VĂN HOÁ VÀ THỂ THAO

90 Hoạt động văn hoá và thể thao (phát thanh, truyền hình, điện ảnh, giải trí, thông tấn, thư viện, bảo tàng, thể thao,...)

CÁC HOẠT ĐỘNG ĐẢNG, ĐOÀN THỂ VÀ HIỆP HỘI

91 Hoạt động của Đảng, đoàn thể và hiệp hội

HOẠT ĐỘNG PHỤC VỤ CÁ NHÂN VÀ CÔNG CỘNG

92 Hoạt động thu dọn vật thải, cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng và các hoạt động tương tự

93 Hoạt động dịch vụ khác (giặt là, cắt tóc, lễ tang,...)

HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÔNG VIỆC GIA ĐÌNH TRONG CÁC HỘ TƯ NHÂN

95 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ tư nhân

HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ ĐOÀN THỂ QUỐC TẾ

99 Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế

MỤC 5. THU NHẬP VÀ THU KHÁC

5A. THU TỪ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG

1. CÓ AI LÀM VIỆC NHẬN TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG KHÔNG (MỤC 3, CÂU 1A=1)?

CÓ.....1

KHÔNG.....2 (>>CÂU 10)

HỎI CÁC THÀNH VIÊN TRẢ LỜI CÓ Ở CÂU 1A, MỤC 3. Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về công việc nhận tiền lương, tiền công

VIỆC LÀM NHẬN TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN NHẤT TRONG 12 THÁNG QUA								
M · T H À N H V I Ê N	2 Công việc nhận tiền lương, tiền công [ông/bà] làm chiếm nhiều thời gian nhất?	3 VIỆC NÀY CÓ PHẢI VIỆC Đ·GHI Ở CÂU 6 ĐẾN CÂU 8, MỤC 3? CÓ.....1 (>>6) KHÔNG.....2	4 Cơ quan, nhiệm vụ/sản phẩm của công việc này?	5 [Ông/bà] làm việc cho Nhà nước hay tổ chức, cá nhân nào? LÀM CHO HỘ KHÁC 1 CƠ QUAN N.NƯỚC, AN NINH, Q.PHÒNG 2 C.QUAN ĐẢNG, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ XÃ HỘI 3 DOANH NGHIỆP NHÀ NƯỚC 4 THÀNH PHẦN KINH TẾ NHÀ NƯỚC KHÁC 5 THÀNH PHẦN KINH TẾ TẬP THỂ 6 THÀNH PHẦN KINH TẾ TƯ BẢN TƯ NHÂN 7 THÀNH PHẦN KINH TẾ TƯ BẢN NHÀ NƯỚC 8 T.PHẦN K.TẾ CÓ VỐN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI 9				
					TÊN VIỆC	MÃ NGHỀ	TÊN CƠ QUAN	NHIỆM VỤ/SẢN PHẨM
	1							
	2							
	3							
	4							
	5							
	6							
	7							
	8							
	9							
	10							
	11							
	12							
	13							
	14							
15								

5A. THU TỪ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (HẾT)

	VIỆC LÀM NHẬN TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN NHẤT TRONG 12 THÁNG QUA					CÁC V. LÀM NHẬN T. LƯƠNG, CÔNG KHÁC	
M · T H À N H V I Ê N	6 Trong 12 tháng qua, [ông/bà] nhận được bao nhiêu tiền lương, tiền công kể cả trị giá hiện vật từ công việc này?	7 Ngoài tiền lương, tiền công từ công việc này, [ông/bà] còn nhận được bao nhiêu tiền mặt và trị giá hiện vật từ các khoản sau CỐ GẮNG KHAI THÁC CÁC CỘT CHI TIẾT, NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0, NẾU KHÔNG BIẾT HOẶC KHÔNG NHỚ THÌ GHI KB; NẾU CHỈ NHỚ TỔNG VÀ MỘT SỐ CHI TIẾT THÌ GHI TỔNG SỐ VÀ NHỮNG CỘT CHI TIẾT TƯƠNG ỨNG, CỘT NÀO KHÔNG NHỚ GHI KB				8 Ngoài công việc trên [ông/bà] có làm các công việc nhận tiền lương, tiền công nào khác trong 12 tháng qua không? CÓ.....1 KHÔNG.....2 (>>NGƯỜI TIẾP THEO)	9 Trong 12 tháng qua, [ông/bà] nhận được bao nhiêu tiền và trị giá hiện vật từ các công việc này?
		a Lễ, Tết	b Trợ cấp xã hội (gồm ốm đau, thai sản hoặc tai nạn lao động)	c Tiền lưu trú đi công tác trong nước và nước ngoài	d Các khoản khác		
	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

5AT1. CỘNG TỔNG CÂU 6 VÀ 7

5AT2. CỘNG CÂU 9

--

10. Thu nhập từ tiền công của các thành viên khác?

--

NGHÌN ĐỒNG

TUỔI	HỌ VÀ TÊN CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ GIA ĐÌNH	M · T H À N H V I Ê N
	GHI BẰNG CHỮ IN HOA	
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15

5B. CÁC HOẠT ĐỘNG NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về các hoạt động nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ

1. Hộ [ông/bà] có tham gia hợp tác x· nông nghiệp không?

CÓ..... 1

KHÔNG.....2

KHÔNG BIẾT..... 3

5B1. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN

2. Hiện tại hộ [ông/bà] có sử dụng đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>7)

T H Ư T Ự	3. Hộ [ông/bà] sử dụng những loại đất nào sau đây?	4. Diện tích		5. Diện tích có giấy chứng nhận quyền sử dụng?	6a. Ai đứng tên?	6b. M· thành viên của người đứng tên?	
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 3 CHO CÁC LOẠI ĐẤT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4	a. Tổng số	b. Trong đó: Được sử dụng lâu dài	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 VÀ >>DÒNG TIẾP THEO	CHỒNG.....1 VỢ.....2 CẢ HAI.....3 ĐỘC THÂN..4	GHI 0 NẾU KHÔNG PHẢI LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỘ	
		M²	M²	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 M²			
1	Đất nông nghiệp					THỨ 1	THỨ 2
1.1	Trong đó: Đất trồng cây hàng năm						
1.2	Đất trồng cây lâu năm						
2	Đất lâm nghiệp						
2.1	Trong đó: Rừng tự nhiên						
2.2	Rừng trồng						
3	Mặt nước nuôi trồng thủy sản						
4	Đất chưa sử dụng						
						>>7	

7. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] có cho hộ khác thuê, mượn đất không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>9)

8A. Tiền và trị giá hiện vật nhận được từ việc cho thuê, mượn đất?

NGHÌN ĐỒNG

8B. Số tiền và trị giá hiện vật này là cho việc thuê, mượn đất trong bao nhiêu năm?

NĂM

9. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] có thuê, mượn hoặc đất thầu đất từ bên ngoài không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 5B2)

10. Tiền và trị giá hiện vật chi trả cho việc thuê, mượn hoặc đất thầu đất trong 12 tháng qua?

NGHÌN ĐỒNG

5B2. TRỒNG TRỌT

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không?

CÓ:..... 1

KHÔNG:..... 2 (>>PHẦN 5B3)

5B2.1. THU CÂY LƯƠNG THỰC VÀ THỰC PHẨM

M Ã C Ã Y	2. Hộ [ông/bà] đ· thu hoạch sản phẩm nào sau đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div> HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	3. Diện tích gieo trồng trong 12 tháng qua? <div>MÃ M².....1 CÂY.....2</div>	4. Sản lượng đ· thu hoạch trong 12 tháng qua? KG	5. Trong đó đ· bán, đổi		6. Chủ yếu đ· bán, đổi cho ai? NHÀ NƯỚC..... 1 NGOÀI NHÀ NƯỚC..... 2	7. TRỊ GIÁ SẢN PHẨM ĐÃ THU HOẠCH TRONG 12 THÁNG QUA? NGHÌN ĐỒNG
				a. Số lượng NẾU KHÔNG BÁN, ĐỔI GHI SỐ 0 VÀ >>7 KG	b. Trị giá NGHÌN ĐỒNG		
1	Lúa tẻ thường		1				
2	Lúa nếp		1				
3	Lúa đặc sản		1				
4	Ngô/ bắp		1			X	
5	Khoai lang (củ)		1			X	
6	Sắn/ khoai mì		1			X	
7	Cây lương thực khác	X	1	X	X	X	
8	Khoai tây		1			X	
9	Xu hào, bắp cải, xúp lơ		1			X	
10	Rau cải các loại		1			X	
11	Cà chua		1			X	
12	Rau muống		1			X	
13	Đậu ăn quả tươi các loại		1			X	
14	Đỗ ăn hạt các loại		1			X	
15	Cây gia vị	X	1	X	X	X	
16	Rau, củ, quả khác	X	1	X	X	X	

5B2.1T. CỘNG CÂU 7:

5B2.2. THU CÂY CÔNG NGHIỆP HÀNG NĂM VÀ LÂU NĂM

M Ã C Ã Y	2. Hộ [ông/bà] đ· thu hoạch sản phẩm nào sau đây?	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div>	3. Diện tích gieo trồng trong 12 tháng qua?		4. Sản lượng đ· thu hoạch trong 12 tháng qua? KG	5. Trong đó đ· bán, đổi		6. Chủ yếu đ· bán, đổi cho ai? NHÀ NƯỚC..... 1 NGOÀI NHÀ NƯỚC..... 2	7. TRỊ GIÁ SẢN PHẨM ĐÃ THU HOẠCH TRONG 12 THÁNG QUA? NGHÌN ĐỒNG
	HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3		MÃ M².....1 CÂY.....2	a. Số lượng NẾU KHÔNG BÁN, ĐỔI GHI SỐ 0 VÀ >>7 KG		b. Trị giá NGHÌN ĐỒNG			
			MÃ						
17	Đậu tương/ đậu nành			1				x	
18	Lạc đậu/ phộng			1				x	
19	Vừng/ mè			1				x	
20	Mía			1					
21	Thuốc lá, thuốc lào			1				x	
22	Bông			1				x	
23	Đay, gai			1				x	
24	Cói			1				x	
25	Cây CN hàng năm khác		x	1	x	x		x	
26	Cây hàng năm khác		x	1	x	x		x	
27	Chè								
28	Cà phê								
29	Cao su							x	
30	Hồ tiêu								
31	Dừa								
32	Dâu tằm							x	
33	Điều/ đào lộn hột								
34	Cây CN lâu năm khác		x		x	x		x	

5B2.2T. CỘNG CÂU 7:

5B2.3. THU CÂY ĂN QUẢ

M Ã C Ã Y	2. Hộ [ông/bà] đ· thu hoạch sản phẩm nào sau đây? HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ		3. Diện tích gieo trồng trong 12 tháng qua? MÃ M².....1 CÂY.....2	4. Sản lượng đ· thu hoạch trong 12 tháng qua? KG	5. Trong đó đ· bán, đổi		6. Chủ yếu đ· bán, đổi cho ai? NHÀ NƯỚC..... 1 NGOÀI NHÀ NƯỚC..... 2	7. TRỊ GIÁ SẢN PHẨM ĐÃ THU HOẠCH TRONG 12 THÁNG QUA? NGHÌN ĐỒNG
		<div>X</div>	MÃ			a. Số lượng	b. Trị giá		
						NẾU KHÔNG BÁN, ĐỔI GHI SỐ 0 VÀ >>7 KG	NGHÌN ĐỒNG		
35	Cam, chanh, quýt, bưởi							X	
36	Dứa							X	
37	Chuối							X	
38	Xoài, đu đủ							X	
39	Táo							X	
40	Nho							X	
41	Mận							X	
42	Đu đủ							X	
43	Nh·n, vải, chôm chôm							X	
44	Hồng xiêm							X	
45	Na, m·ng cầu							X	
46	Mít, sầu riêng							X	
47	Mãng cụt							X	
48	Cây ăn quả khác		X		X	X		X	
49	Cây lâu năm khác		X		X	X		X	
50	Cây giống		X		X	X		X	
51	Cây cảnh		X		X	X		X	

5B2.3T. CỘNG CÂU 7:

5B2.4. THU SẢN PHẨM PHỤ TRỒNG TRỘT

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết về các sản phẩm phụ hộ [ông/bà] đ· sử dụng và bán trong 12 tháng qua (NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB)

8. Rơm, rạ	9. Dây khoai lang	10. Thân cây sắn, hom sắn, thân cây ngô	11. Thân cây lạc, thân cây đỗ các loại	12. Lá, ngọn mía	13. Thân cây đay, gai, dâu tằm	14. Củ các loại (không kể cây lâm nghiệp)	15. Khác	5B2.4T. TỔNG SỐ (8 + ... + 15)
NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG

5B2T. TỔNG THU TRỒNG TRỘT (5B2.1T + 5B2.2T + 5B2.3T + 5B2.4T): NGHÌN ĐỒNG

5B2.5. CHI PHÍ TRỒNG TRỘT

T H Ứ T Ự	16. Hộ [ông/bà] đ· chỉ những khoản nào dưới đây cho những sản phẩm đ· thu hoạch trong 12 tháng qua? (bao gồm mua, đổi, tự túc, được cho,...)	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div>	17. Hộ [ông/bà] đ· chỉ bao nhiêu cho các loại cây sau NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB				
			a. Cây lương thực	b. Cây thực phẩm	c. Cây công nghiệp	d. Cây ăn quả và các loại cây khác, trừ cây lâm nghiệp	e. TỔNG SỐ (a + b + c + d)
	HỎI CÂU 16 CHO CÁC KHOẢN CHI PHÍ TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 17		NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1	Hạt giống, cây giống						
2	Phân hữu cơ						
3	Phân hoá học (đạm, lân, kali, NPK,...)						
4	Thuốc trừ sâu diệt cỏ						
5	Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng						
6	Năng lượng, nhiên liệu (điện, xăng, dầu, mỡ, chất đốt...)						
7	Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng						
8	Khấu hao tài sản cố định						
9	Thuê và đầu thầu đất						
10	Thuê tài sản, máy móc t. bị, p.tiện và các c.việc bằng máy, thuê vận chuyển						
11	Thuê sức vật cây kéo						
12	Trả công lao động thuê ngoài						
13	Thuỷ lợi phí, thủy nông nội đồng						
14	Trả l·i tiền vay cho sản xuất trồng trọt						
15	Thuế nông nghiệp						
16	Các khoản chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, quỹ bảo vệ thực vật, quỹ cải tạo đồng ruộng, quỹ quản lý hành chính, ...)						

18. Trị giá sản phẩm trồng trọt đ· thu hoạch hiện còn lại để sử dụng hoặc bán? (NGHÌN ĐỒNG)

5B2C. CỘNG CÂU 17e: <div></div>				
a	b	c	d	e = (a + b + c + d)

5B3. CHĂN NUÔI

1. Có ai trong hộ [ông/bà] đ· chăn nuôi hoặc sở hữu gia súc, gia cầm trong 12 tháng qua không?

CÓ..... 1

☐

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 5B4)

5B3.1. THU CHĂN NUÔI

T H Ư T Ự	2. Hộ [ông/bà] đ· thu các sản phẩm nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	Đ.V S Ố L Ư Ợ N G	3. Bán, đổi, trả công, cho biếu trong 12 tháng qua?		4. Để lại tiêu dùng trong 12 tháng qua?		5. Sử dụng vào việc khác trong 12 tháng qua? (gồm: sơ chế, làm nguyên liệu sản xuất,...)		6. TỔNG THU CHĂN NUÔI TRONG 12 THÁNG QUA	
			a. Số lượng NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 VÀ >>4	b. Trị giá NGHİN ĐỒNG	a. Số lượng NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 VÀ >>5	b. Trị giá NGHİN ĐỒNG	a. Số lượng NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 VÀ >>6	b. Trị giá NGHİN ĐỒNG	A. SỐ LƯỢNG	B. TRỊ GIÁ NGHİN ĐỒNG
1	Thịt lợn hơi									
2	Thịt trâu bò hơi									
3	Thịt gia cầm các loại									
4	Giống gia súc gia cầm	x	x		x		x		x	
4.1	Trong đó: - Lợn giống									
4.2	- Trâu bò giống									
5	Thu c.nuôi g.súc, g.cầm khác (dê, cừu, gấu, hươu, thỏ, chó, chim bồ câu,...)	x	x		x		x		x	
6	Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)									
7	Sữa tươi									
8	Kén tằm									
9	Mật ong (nuôi)									
10	Sản phẩm khác (không qua giết mổ)	x	x		x		x		x	
11	Sản phẩm phụ chăn nuôi	x	x		x		x		x	

5B3T. CỘNG CÂU 6B:

5B3.2. CHI PHÍ CHĂN NUÔI

Bây giờ xin [ông/bà] vui lòng cho biết về chi phí chăn nuôi cho những sản phẩm đ· thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB

KHÔNG TÁCH ĐƯỢC GHI TỔNG SỐ ↓	7. Giống gia súc, gia cầm NGHİN ĐỒNG	8. Thức ăn NGHİN ĐỒNG	9. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng NGHİN ĐỒNG	10. Năng lượng, nhiên liệu (điện, nước,xăng,dầu, mỡ, chất đốt...) NGHİN ĐỒNG	11. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng NGHİN ĐỒNG	12. Khấu hao tài sản cố định NGHİN ĐỒNG	13. Thuê và đầu thầu đất NGHİN ĐỒNG	14. Thuê tài sản, m. móc, p. tiện, thuê vận chuyển NGHİN ĐỒNG	15. Trả công lao động thuê ngoài NGHİN ĐỒNG	16.Thuốc phòng chữa bệnh gia súc, gia cầm NGHİN ĐỒNG	17. Trả l-i tiền vay cho hoạt động chăn nuôi NGHİN ĐỒNG	18. Thuế kinh doanh NGHİN ĐỒNG	19. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, q.cáo, tiếp thị, BHSX,...) NGHİN ĐỒNG
1. Lợn													
2. Trâu, bò													
3. Gia cầm													
4. Khác													
5. Tổng số													

5B3C. CÂU 7 +...+ 19 DÒNG TỔNG SỐ:

NGHİN ĐỒNG

20. Trị giá sản phẩm chăn nuôi đ· thu hoạch hiện còn lại để sử dụng hoặc bán?

NGHİN ĐỒNG

5B4. HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

1. Có ai trong hộ [ông/bà] có các loại máy móc, thiết bị, dụng cụ để làm dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua không?
(như cây xới, làm đất, tưới tiêu nước, phòng trừ sâu bệnh, tuốt lúa, sơ chế sản phẩm, dịch vụ khác như: thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)

CÓ.....1
KHÔNG.....2 (>>PHẦN 5B5)

5B4.1. THU HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

T H Ư T Ư	2. Hộ [ông/bà] đ· thu từ hoạt động nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 2 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	4. Trung bình mỗi tháng thường thu được bao nhiêu?	5. TỔNG THU (3 x 4)
	<div>X</div> ↓ SỐ THÁNG	SỐ THÁNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1	Cây xới, làm đất			
2	Tưới tiêu nước			
3	Phòng trừ sâu bệnh			
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm			
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)			

5B4T. CỘNG CÂU 5:

5B4.2. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết các chi phí cho các hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua (NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB)

T H Ư T Ư	6. Hộ [ông/bà] đ· chi phí cho hoạt động nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7	7. Chi nguyên vật liệu	8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	9. Năng lượng, nhiên liệu (điện, xăng, dầu, mỡ, chất đốt,...)	10. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	11. Khấu hao tài sản cố định	12. Thuê nhà xưởng, máy móc, phương tiện, tài sản sản xuất, thuê vận chuyển	13. Trả công lao động thuê ngoài	14. Trả lãi tiền vay cho hoạt động dịch vụ nông nghiệp	15. Thuế kinh doanh	16. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX,...)	17. TỔNG CHI PHÍ (7 ++ 16)
	<div>X</div> ↓ NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG
1	Cây xới, làm đất											
2	Tưới tiêu nước											
3	Phòng trừ sâu bệnh											
4	Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm											
5	Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)											

5B4C. CỘNG CÂU 17:

5B5. LÂM NGHIỆP

1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ông/bà] trồng rừng, quản lý, bảo vệ, chăm sóc rừng, ương các loại giống cây lâm nghiệp, thu nhặt sản phẩm từ rừng, thu hoạch cây lâm nghiệp (tre, gỗ, củi,...) kể cả trong vườn nhà không?

5B5.1. THU LÂM NGHIỆP

M Ã C Â Y	2. Hộ [ông/bà] đ· thu các sản phẩm nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	3. Trị giá sản lượng thu hoạch trong 12 tháng qua? NGHÌN ĐỒNG	4. Trong đó bán, đổi? NẾU KHÔNG BÁN, ĐỔI GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
	HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3	X	
52	Trẩu, sở		
53	Quế		
54	Hồi		
55	Thông		
56	Cây cánh kiến		
57	Cây lấy gỗ		
58	Tre, luồng, nứa		
59	Cọ		
60	Dừa nước		
61	Cây lâm nghiệp khác		
62	Củi		

5B5.1T. CỘNG CÂU 3:

5. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] đ· thu bao nhiêu
từ trồng rừng, chăm sóc, tu bổ, cải tạo rừng?
6. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] đ· thu bao nhiêu từ
giống cây lâm nghiệp và các sản phẩm thu nhặt từ rừng?
7. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] đ· thu bao nhiêu
từ dịch vụ lâm nghiệp?

5B5T. TỔNG THU LÂM NGHIỆP :
(5B5.1T + CÂU 5 + ... + CÂU 7)

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2 (>>11)

5B5.2. CHI PHÍ LÂM NGHIỆP

T H Ứ T Ự	8. Hộ [ông/bà] đ· chi các khoản nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	9. Trị giá chi NGHÌN ĐỒNG
	HỎI CÂU 8 CHO CÁC KHOẢN CHI PHÍ TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 9	X
1	Hạt giống, cây giống	
2	Phân bón các loại	
3	Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	
4	Năng lượng, nhiên liệu (điện, xăng, dầu, mỡ, chất đốt...)	
5	Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	
6	Khấu hao tài sản cố định	
7	Thuê và đầu thầu đất	
8	Thuê tài sản, máy móc, phương tiện, thuê vận chuyển	
9	Thuê súc vật cày kéo	
10	Trả công lao động thuê ngoài	
11	Trả l·i tiền vay cho hoạt động lâm nghiệp	
12	Thuế kinh doanh	
13	Các khoản chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị,...)	

5B5C. CỘNG CÂU 9:

10. Trị giá sản phẩm lâm nghiệp đ· thu hoạch
hiện còn lại để sử dụng hoặc bán?
11. Trong 12 tháng qua, hộ [ông/bà] có thu về các hoạt động săn bắt,
đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú không?
CÓ..... 1
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 5B6)
12. Trị giá thu từ hoạt động săn bắt, đánh
bẫy, thuần dưỡng chim, thú?
13. Trị giá chi từ hoạt động săn bắt, đánh
bẫy, thuần dưỡng chim, thú?

5B6. THỦY SẢN

1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ông/bà] nuôi, ương giống cá, tôm, thủy sản khác; đánh bắt thủy hải sản ở hồ, ao, sông, suối, biển không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 5C)

5B6.1. THU THỦY SẢN

T H Ư T Ự	2. Hộ [ông/bà] đ· thu các sản phẩm nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div>	3. Bán, đổi, trả công, cho biểu trong 12 tháng qua?		4. Để lại tiêu dùng trong 12 tháng qua?		5. Sử dụng vào việc khác trong 12 tháng qua? (gồm: sơ chế, làm nguyên liệu sản xuất,...)		6. TỔNG THU THỦY SẢN TRONG 12 THÁNG QUA	
		a. Số lượng NẾU Ko CÓ GHI 0 >>4 KG	b. Trị giá NGHÌN ĐỒNG	a. Số lượng NẾU Ko CÓ GHI 0 >>5 KG	b. Trị giá NGHÌN ĐỒNG	a. Số lượng NẾU Ko CÓ GHI 0 >>6 KG	b. Trị giá NGHÌN ĐỒNG	A. SỐ LƯỢNG KG	B. TRỊ GIÁ NGHÌN ĐỒNG
1	Nuôi trồng thủy sản	X		X		X		X	
1.1	Cá								
1.2	Tôm								
1.3	Cá giống, tôm giống	X		X		X		X	
1.4	Thủy sản khác	X		X		X		X	
2	Đánh bắt thủy sản	X		X		X		X	
2.1	Cá								
2.2	Tôm								
2.3	Thủy sản khác	X		X		X		X	
3	Thu dịch vụ thủy sản	X		X		X		X	

5B6T. CỘNG CÂU 6B:

5B6.2. CHI PHÍ THỦY SẢN

Bây giờ xin [ông/bà] vui lòng cho biết về chi phí thủy sản cho những sản phẩm đ· thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

	NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB	7. Giống thủy sản	8. Thức ăn	9. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	10. N. lượng, nh. liệu, phụ liệu (điện, xăng, dầu, mỡ, chất đốt, muối, nước đá...)	11. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	12. Khấu hao tài sản cố định	13. Thuê và đấu thầu đất	14. Thuê tài sản, m.móc, phương tiện, thuê vận chuyển	15. Trả công lao động thuê ngoài	16.Thuốc phòng, chữa bệnh thủy sản	17. Trả l-i tiền vay cho hoạt động thủy sản	18. Thuế kinh doanh	19. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX,...)	20. TỔNG CHI PHÍ (7 + ... + 19)
		NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG	NG. ĐỒNG
1	Nuôi trồng TS														
2	Đánh bắt TS														
3	Dịch vụ TS														

5B6C. CỘNG CÂU 20:

21. Trị giá sản phẩm thủy sản đ· thu hoạch hiện còn lại để sử dụng hoặc bán? NGHÌN ĐỒNG

DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

- ÔNG NGHIỆP VÀ LÂM NGHIỆP**

01 Ông nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan (kể cả chăn nuôi)

02 Lâm nghiệp và các hoạt động dịch vụ có liên quan

THỦY SẢN

05 Đánh bắt thủy sản, ương, nuôi trồng thủy sản và các hoạt động dịch vụ có liên quan

CÔNG NGHIỆP KHAI THÁC MỎ

10 Khai thác than cứng, than non, than bùn

11 Khai thác dầu thô, khí tự nhiên và các hoạt động dịch vụ phục vụ khai thác dầu khí (trừ điều tra thăm dò)

12 Khai thác quặng Uranium và quặng Thorium

13 Khai thác quặng kim loại

14 Khai thác đá và khai thác mỏ khác

CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN

15 Sản xuất thực phẩm và đồ uống

16 Sản xuất các sản phẩm thuốc lá, thuốc lào

17 Dệt

18 Sản xuất trang phục, thuộc và nhuộm da lông thú

19 Thuộc, sơ chế da; sản xuất va li, túi xách, yên đệm và giày dép

20 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất các sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện

21 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy

22 Xuất bản, in và sao bản ghi các loại

23 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế và nhiên liệu hạt nhân

24 Sản xuất hoá chất và các sản phẩm hoá chất

25 Sản xuất các sản phẩm từ cao su và plastic

26 Sản xuất các sản phẩm từ chất khoáng phi kim loại khác

27 Sản xuất kim loại

28 Sản xuất các sản phẩm từ kim loại (trừ máy móc, thiết bị)

29 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu

30 Sản xuất thiết bị văn phòng và máy tính

31 Sản xuất máy móc và thiết bị điện chưa được phân vào đâu

32 Sản xuất radio, ti vi và thiết bị truyền thông

33 Sản xuất dụng cụ y tế, dụng cụ chính xác, dụng cụ quang học và đồng hồ các loại

34 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc

35 Sản xuất phương tiện vận tải khác (tàu thuyền, xe lửa, máy bay,...)

36 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế; sản xuất các sản phẩm khác chưa được phân vào đâu

37 Tái chế

SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT VÀ NƯỚC

40 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, hơi nước, nước nóng

41 Khai thác, lọc và phân phối nước

XÂY DỰNG

45 Xây dựng

- THƯƠNG NGHIỆP; SỬA CHỮA XE CÓ ĐỘNG CƠ, MÔ TÔ, XE MÁY, ĐỒ DÙNG CÁ NHÂN VÀ GIA ĐÌNH**

50 Bán, bảo dưỡng và sửa chữa xe có động cơ và mô tô, xe máy; bán lẻ nhiên liệu, động cơ

51 Bán buôn và bán đại lý (trừ xe có động cơ và mô tô, xe máy)

52 Bán lẻ (trừ xe có động cơ, mô tô, xe máy); sửa chữa đồ dùng cá nhân và gia đình

KHÁCH SẠN VÀ NHÀ HÀNG

55 Khách sạn và nhà hàng (kể cả tiệm ăn, quán ăn, tiệm cà phê, nước giải khát, quán nước chè,...)

VẬN TẢI, KHO B- I VÀ THÔNG TIN LIÊN LẠC

60 Vận tải đường bộ, đường sắt và đường ống

61 Vận tải đường thủy

62 Vận tải hàng không

63 Các hoạt động phụ trợ cho vận tải; hoạt động của các tổ chức du lịch

64 Bưu chính và viễn thông

TÀI CHÍNH, TÍN DỤNG

65 Trung gian tài chính (trừ bảo hiểm và trợ cấp hưu trí)

66 Bảo hiểm và trợ cấp hưu trí (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)

67 Các hoạt động hỗ trợ cho hoạt động tài chính tiền tệ

HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

70 Hoạt động khoa học và công nghệ

CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN ĐẾN KINH DOANH TÀI SẢN VÀ DỊCH VỤ TƯ VẤN

71 Các hoạt động liên quan đến bất động sản

72 Cho thuê máy móc thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình

73 Các hoạt động liên quan đến máy tính

74 Các hoạt động kinh doanh khác (kế toán, tư vấn về thuế, luật pháp, kỹ thuật..., kiến trúc, quảng cáo, hoạt động bảo vệ, vệ sinh nhà cửa, nhiếp ảnh, đóng gói,...)

QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC VÀ AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM X- HỘI BẮT BUỘC

75 Quản lý nhà nước và an ninh quốc phòng; bảo đảm xã hội bắt buộc

GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

80 Giáo dục và đào tạo

Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG CỨU TRỢ X- HỘI

85 Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội (bệnh viện, trạm xá, thú y, cứu trợ xã hội,...)

HOẠT ĐỘNG VĂN HOÁ VÀ THỂ THAO

90 Hoạt động văn hoá và thể thao (phát thanh, truyền hình, điện ảnh, giải trí, thông tấn, thư viện, bảo tàng, thể thao,...)

CÁC HOẠT ĐỘNG ĐẢNG, ĐOÀN THỂ VÀ HIỆP HỘI

91 Hoạt động của Đảng, đoàn thể và hiệp hội

HOẠT ĐỘNG PHỤC VỤ CÁ NHÂN VÀ CÔNG CỘNG

92 Hoạt động thu dọn vật thải, cải thiện điều kiện vệ sinh công cộng và các hoạt động tương tự

93 Hoạt động dịch vụ khác (giặt là, cắt tóc, lễ tang,...)

HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÔNG VIỆC GIA ĐÌNH TRONG CÁC HỘ TƯ NHÂN

95 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ tư nhân

HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ ĐOÀN THỂ QUỐC TẾ

99 Hoạt động của các tổ chức và đoàn thể quốc tế

5C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về hoạt động ngành nghề SXKD dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 5D)

5C1. THU TỪ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	2. Xin [ông/bà] vui lòng cho biết các thông tin chi tiết về những hoạt động ngành nghề này		3. NGƯỜI NẤM NHIỀU THÔNG TIN NHẤT	4. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?	5. Trung bình mỗi tháng thường thu được bao nhiều từ bán hàng hoá và dịch vụ?	6. DOANH THU (4 x 5)	7. Có loại sản phẩm nào đ· được hộ tiêu dùng trong 12 tháng qua không? CÓ.....1 KHÔNG...2 (>>9)	8. Trị giá sản phẩm đ· được hộ tiêu dùng? NGHÌN ĐỒNG	9. TỔNG THU (6 + 8) NGHÌN ĐỒNG	10. Hoạt động ngành nghề này có đăng ký kinh doanh không? CÓ.....1 KHÔNG.....2
	NEU HO CO TRÊN 4 HOAT ĐỘNG THÌ TỪ HOẠT ĐỘNG THỨ 4 TRỞ ĐI GHEP VÀO 1 DÒNG									
	MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	MÃ NGÀNH								
1										
2										
3										
4										

CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

5CT. TỔNG THU CÁC HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ SXKD PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN (CỘNG CÂU 9 CỦA TẤT CẢ CÁC HOẠT ĐỘNG)

NGHÌN ĐỒNG

5C2. CHI PHÍ SXKD CÁC NGÀNH NGHỀ PHI NÔNG LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết các chi phí của hoạt động ngành nghề trong 12 tháng qua là bao nhiêu cho mỗi khoản mục sau? (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CHỈ TÍNH CHI PHÍ PHÁT SINH CHO CÁC THÀNH PHẨM, NẾU KHÔNG CHI GHI 0 VÀO CỘT TƯƠNG ỨNG

THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ	11. Nguyên vật liệu chính, phụ, thực liệu	12. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng	13. Năng lượng, nhiên liệu (điện, xăng, dầu, mỡ, chất đốt, nước...)	14. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng	15. Khấu hao tài sản cố định	16. Thuê nhà xưởng, cửa hàng, máy móc, phương tiện SX khác, thuê vận chuyển	17. Trả công lao động thuê ngoài	18. Trả l-i tiền vay cho hoạt động ngành nghề	19. Thuế SXKD, phí cấp phép kinh doanh	20. Các khoản chi khác (bưu điện, đi lại quảng cáo, tiếp thị, mua mẫu m·, khảo sát thiết kế, BHSX...)	21. TỔNG CHI PHÍ (11 + ... + 20)	22. Trị giá sản phẩm đ· thu hoạch hiện còn lại để sử dụng hoặc bán
	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG
1												
2												
3												
4												

CHÚ Ý: CHI PHÍ CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

5CC. CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ SXKD PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN

NGHÌN ĐỒNG

(CỘNG CÂU 21 CỦA TẤT CẢ CÁC HOẠT ĐỘNG)

23. CỘNG CÂU 22:

5D. THU KHÁC

Xin [ông/bà] vui lòng cho biết một số thông tin về các khoản thu khác của hộ

5D1. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP

M Ã S Ố	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ông/bà] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua?
	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	<div>X</div>	NGHÌN ĐỒNG
101	Tiền mặt và trị giá hiện vật người ngoài cho biếu, mừng giúp từ nước ngoài		
102	Tiền mặt và trị giá hiện vật người ngoài cho biếu, mừng giúp từ trong nước		
103	Lương hưu, trợ cấp mất sức, trợ cấp thôi việc 1 lần		
104	Trợ cấp x· hội		
105	Nhận từ các hình thức bảo hiểm		
106	L·i tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn		
107	Thu từ cho thuê nhà xưởng, máy móc, tài sản, đồ dùng...		
108	Khác (trúng xổ số, thu từ tổ chức, nhân đạo, hiệp hội đơn vị SXKD ủng hộ...)		

5D1T. CỘNG CÂU 2:

TỶ GIÁ HỐI ĐOẠI CỦA MỘT SỐ ĐỒNG TIỀN CHÍNH NĂM 2001
1 ĐÔ LA MỸ = 15.000 ĐỒNG 1 MARK ĐỨC = 6.844 ĐỒNG
1 FRANC PHÁP = 2.040 ĐỒNG 1 EURO = 13.616 ĐỒNG
1 BẢNG ANH = 21.430 ĐỒNG 1 NHÂN DÂN TỆ = 1.830 ĐỒNG
1 YẾN NHẬT = 122 ĐỒNG

5D2. THU KHÁC KHÔNG TÍNH VÀO THU NHẬP

M Ã S Ố	1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ông/bà] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ	2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua?
	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	<div>X</div>	NGHÌN ĐỒNG
201	Bán máy móc, thiết bị, nhà xưởng, nhà ở, đồ dùng, chuyển nhượng đất,...		
202	Bán vàng, bạc, đá quý, đồ trang sức		
203	Rút tiền tiết kiệm, cổ phần, thu nợ, lấy họ/ hụi		
204	Vay nợ, tạm ứng		
205	Thu khác		

5D2T. CỘNG CÂU 2:

NGHÌN ĐỒNG

206 Kỳ trước chuyển sang 12 tháng qua (206a+...+ 206f):

CHIA RA:

206a. Tiền mặt (kể cả ngoại tệ)?.....

206b. Số dư tiền gửi tiết kiệm (kể cả ngoại tệ)?.....

206c. Người khác nợ chưa trả (kể cả ngoại tệ)?.....

206d. Vàng, bạc, đá quý, kim loại quý, đồ trang sức?.....

206e. Họ, hụi, phường, c.p, tr.ph, t.phiếu, c.trái, c.khoán?.

206f. Khác? (Trị giá s.p đã th.hoạch còn lại để s.dụng hoặc bán và s.p đã mua, nhận được chưa s. dụng, chưa bán đổi)

TỶ LỆ QUY ĐỔI MỘT SỐ MẶT HÀNG LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ HÀNG TIÊU DÙNG KHÁC

A. LƯƠNG THỰC

1 kg thóc = 0,7 kg gạo = 1 kg bột tằm

3 kg khoai lang, sắn tươi = 1 kg khoai, sắn lát khô

B. THỰC PHẨM

1 kg thịt lợn hơi = 0,7 kg thịt lợn xô = 0,6 kg thịt lợn lọc

1 kg thịt bò hơi = 0,4 kg thịt bò xô

1 kg thịt trâu hơi = 0,3 kg thịt trâu xô

3 kg tôm, cá tươi = 1 kg tôm, cá khô

1 kg đường mật, đường thùng = 0,5 kg đường cát

250 gam sữa bột = 1 hộp sữa đặc (395 - 400g)

MỤC 6. CHI TIÊU VÀ CHI KHẤC

6A. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN UỐNG

6A1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN UỐNG TRONG CÁC DỊP LỄ TẾT

Bây giờ xin ông/bà vui lòng cho biết về các khoản chi tiêu cho những ngày lễ tết như: Tết Nguyên đán, Noel, Quốc khánh, rằm tháng Giêng, tháng Bảy, Trung thu,...

(CÁC DỊP LỄ TẾT ĐẶC THÙ CỦA ĐỒNG BÀO DÂN TỘC NHƯ CHOL CHNAM THMAV CỦA NGƯỜI KHƠ MER, ...)

M Ã S Ố	1 Vào các dịp lễ, tết trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3	Đ Ơ N V ! L Ư Ợ N G	2 Mua hoặc đổi		3 Tự túc, nhận được	
			A Số lượng?	B Trị giá?	A Số lượng?	B Trị giá?
			KHÔNG CÓ GHI 0 VÀ >>3	NGHÌN ĐỒNG	KHÔNG CÓ GHI 0 VÀ >>KHOẢN T.THEO	NGHÌN ĐỒNG
101	Gạo tám thơm, gạo đặc sản?	Kg				
102	Gạo nếp?	Kg				
110	Thịt lợn/ thịt heo (quy lọc)?	Kg				
111	Thịt bò?	Kg				
112	Thịt trâu?	Kg				
113	Thịt gà?	Kg				
114	Thịt vịt và gia cầm khác?	Kg				
115	Các loại thịt khác? (dê, chó, cừu, thú rừng, chim,...)	X	X		X	
116	Thịt chế biến? (giò, chả, thịt quay, xúc xích,...)	X	X		X	
118	Tôm, cá tươi?	Kg				
120	Thuỷ, hải sản khác? (cua, ốc,...)	X	X		X	
121	Trứng/hột gà, vịt?	Quả				
124	Đỗ hạt các loại?	Kg				

M Ã S Ố	1 Vào các dịp lễ, tết trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3	Đ Ơ N V ! L Ư Ợ N G	2 Mua hoặc đổi		3 Tự túc, nhận được	
			A Số lượng?	B Trị giá?	A Số lượng?	B Trị giá?
			KHÔNG CÓ GHI 0 VÀ >>3	NGHÌN ĐỒNG	KHÔNG CÓ GHI 0 VÀ >>KHOẢN T.THEO	NGHÌN ĐỒNG
134	Hoa quả/trái cây?	Kg				
139	Đường, mật?	Kg				
141	Bánh, mứt, kẹo?	Kg				
145	Rượu các loại?	Lít				
146	Bia các loại?	Lít				
147	Nước giải khát đóng chai, lon, hộp?	Lít				
150	Cà phê?	Kg				
151	Chè/ trà?	Kg				
155	Thuốc lá, thuốc Lào?	X	X		X	
157	Ăn, uống ngoài gia đình?	X	X		X	
158	Các thứ khác? (LTTP chế biến, phụ liệu, gia vị, ...)	X	X		X	

4. CỘNG CÂU 2B 5. CỘNG CÂU 3B

6A1. CỘNG:

(CÂU 4+ CÂU 5)

(MÃ 101->158)

(MÃ 101->158)

6A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN

[illegible]

6A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN (TIẾP)

[illegible]

6A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN (TIẾP)

[illegible]

6A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYỀN (HẾT)

		MUA HOẶC ĐỔI						TỰ TÚC, NHẬN ĐƯỢC			
M Ã S Ố	1	Đ	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Trong 12 tháng qua, ngoài các dịp lễ, tết, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div> HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-10	Ơ N V ! L Ư Ợ N G	Trong 12 tháng qua, ngoài các dịp lễ, tết, mấy tháng hộ ông/bà có mua hay đổi? NẾU KHÔNG CÓ GHI 0 VÀ >>7 SỐ THÁNG	Trong các tháng này, mỗi tháng trung bình mua hay đổi mấy lần?	Số lượng mua hay đổi bình quân mỗi lần?	Trị giá bình quân mỗi lần mua hay đổi?	TRỊ GIÁ MUA 12 THÁNG QUA CÂU 2 X CÂU 3 X CÂU 5 NGHÌN ĐỒNG	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng hàng tự túc, nhận được không? CÓ 1 KHÔNG..... 2 (>> KHOẢN TIẾP THEO)	Mấy tháng có tiêu dùng hàng tự túc, nhận được?	Lượng tự túc, nhận được tiêu dùng trong các tháng này? SỐ LƯỢNG	Trị giá lượng tự túc, nhận được đã tiêu dùng? NGHÌN ĐỒNG
151	Cà phê uống liền?	X			X					X	
152	Cà phê bột?	Kg									
153	Bột chè/trà uống liền?	X			X					X	
154	Chè/trà khô?	Kg									
155	Thuốc lá, thuốc Lào?	X			X					X	
156	Trầu, cau, vôi, vò?	X			X					X	
157	Ăn, uống ngoài gia đình? (sáng, trưa, tối)?	X			X			X	X	X	X
158	Các thứ khác?	X			X					X	

6A2. CỘNG:
(CÂU 11 + CÂU 12)

11. CỘNG CÂU 6:
(MÃ 101 -> 158)

12. CỘNG CÂU 10:
(MÃ 101 -> 158)

6B. CHI TIÊU DÙNG HÀNG KHÔNG PHẢI LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CHI KHÁC

6B1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NGÀY

	1	2	3	4	5
M Ã S Ổ	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div> HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-5	Số tháng có mua trong 12 tháng qua? NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 VÀ >>5 SỐ THÁNG	Trị giá mua trong mỗi tháng? NGHÌN ĐỒNG	TRỊ GIÁ MUA 12 THÁNG QUA (CÂU 2 X CÂU 3) NGHÌN ĐỒNG	Trị giá tự túc, nhận được trong 12 tháng qua? NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
201	Tiền cho trẻ em tiêu vặt?				
202	Than, củi, trấu, mùn cưa ?				
203	Ga?				
204	Dầu hoả/dầu hôi? (thắp sáng, đun bếp)				
205	Xăng,dầu,mỡ chạy xe máy, ô tô, máy sinh hoạt khác?				
206	Gửi xe? (xe đạp, xe máy, ô tô)				
207	Diêm, nến, đá lửa, máy lửa?				
208	Xà phòng/ bột giặt, nước xả làm mềm vải?				
209	Nước rửa bát/chén, nước lau sàn nhà?				

	1	2	3	4	5
M Ã S Ổ	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây? ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div> HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-5	Số tháng có mua trong 12 tháng qua? NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 VÀ >>5 SỐ THÁNG	Trị giá mua trong mỗi tháng? NGHÌN ĐỒNG	TRỊ GIÁ MUA 12 THÁNG QUA (CÂU 2 X CÂU 3) NGHÌN ĐỒNG	Trị giá tự túc, nhận được trong 12 tháng qua? NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
210	Dầu gội đầu, dầu xả?				
211	Xà phòng tắm, sữa tắm?				
212	Kem dưỡng da, phấn son?				
213	Thuốc, bàn chải đánh răng?				
214	Giấy vệ sinh, lưỡi dao cạo?				
215	Sách, báo, tạp chí ?				
216	Hoa ?				
217	Giải trí (xem phim, xem ca nhạc, video, thể thao) ?				
218	Mua xổ số ?				
219	Thờ cúng thường xuyên?				
220	Cắt tóc, làm đầu ?				
221	Chi hàng ngày khác?				

6.CỘNG CÂU 4 **7.CỘNG CÂU 5**
(MÃ 201->221) (MÃ 201->221)

6B1. CỘNG
(CÂU 6 + CÂU 7)

6B2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NĂM

M Ã S Ố	1	2	3
	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây?	Trị giá mua trong 12 tháng qua?	Trị giá tự túc, nhận được trong 12 tháng qua?
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div style="text-align: center;">X ↓</div>	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3		
301	Vải các loại ?		
302	Quần áo may sẵn? (kể cả quần, áo lót)		
303	Màn và vải màn ?		
304	Khăn mặt, khăn quàng các loại?		
305	Chiếu, chăn, ga, gối, rèm, trải bàn, riđô?		
306	Hàng may mặc khác? (kim, chỉ, bít tất,...)		
307	Tiền may đo, giặt là ?		
308	Giấy, dép, guốc ?		
309	Nylon, nón, mũ, ô/dù các loại?		
310	Đồ điện: Bóng đèn, dây điện, phích cắm, cầu chì?		
311	Đồ sành, sứ, thủy tinh: Bát, đĩa, ấm, chén, ly,...?		
312	Nồi, xoong, chảo, thùng, xô, chậu ?		
313	Phích nước, ruột phích/ bình thủy?		
314	Làn, túi ?		
315	Đèn pin, ắc qui thấp sáng, chạy TV, radio ?		
316	Võng, nôi, xe đẩy trẻ em?		
317	Chi đồ dùng trong nhà khác? (không kể đồ dùng lâu bền)		

M Ã S Ố	1	2	3
	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây?	Trị giá mua trong 12 tháng qua?	Trị giá tự túc, nhận được trong 12 tháng qua?
	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div style="text-align: center;">X ↓</div>	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG	KHÔNG CÓ GHI SỐ 0 NGHÌN ĐỒNG
	HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3		
318	Săm, lốp, phụ tùng xe đạp ?		
319	Săm, lốp, phụ tùng xe máy, ô tô?		
320	Bảo dưỡng và sửa chữa đồ dùng sinh hoạt?		
321	Tiền tàu, xe đi lại ? (Kể cả đò, phà, lệ phí khác)		
322	Tranh, ảnh, cây cảnh ?		
323	Dụng cụ thể thao?		
324	Đồ chơi?		
325	Phong bì, tem thư, điện thoại, cước bưu điện?		
326	Internet		
327	Chi phí mỹ viện, tập thể hình?		
328	Tham quan, nghỉ mát ?		
329	Đồng hồ đeo tay, kính/kiếng đồ trang sức?		
330	Chi cho hoạt động văn hoá khác?		
331	Thuê người phục vụ?		
332	Chi hàng năm khác?		

4. CỘNG CÂU 2 **5. CỘNG CÂU 3**
(MÃ 301->332) (MÃ 301->332)

6B2. CỘNG:
(CÂU 4 + CÂU 5)

--	--

6B3. CHI KHÁC TÍNH VÀO CHI TIÊU

M Ã S Ổ	1	2
	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có chi những khoản nào dưới đây? <div style="text-align: right;">ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ</div> <div style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> X</div> HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	Trị giá mua, tự túc, nhận được trong 12 tháng qua? NGHÌN ĐỒNG
401	Đóng góp các loại quỹ ? (quỹ thiên tai, tình nghĩa, quỹ đối nghèo, khuyến học,...)	
402	Tiền đóng góp lao động công ích, nghĩa vụ?	
403	Thuế các loại (trừ thuế sản xuất) ?	
404	Cưới hỏi của hộ ?	
405	Ma chay, tế lễ của hộ ? (Kể cả cải táng, cúng giỗ)	
406	Tổ chức tiệc, chiêu đãi? (Sinh nhật, khánh thành, tiếp khách,...)	
407	Cho, biếu, mừng, giúp? (Tiền và trị giá hiện vật)	
408	Chi khác?	

6B3. CỘNG (CÂU 2):

(MÃ 401 ĐẾN 408)

6B4. CHI KHÁC KHÔNG TÍNH VÀO CHI TIÊU

M Ã S Ổ	1	2
	Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có chi những khoản nào dưới đây? <div style="text-align: right;">ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ</div> <div style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> X</div> HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2	Chi trong 12 tháng qua? NGHÌN ĐỒNG
501	Cho vay, trả nợ, hoàn tạm ứng? (Kể cả trả lãi tiền vay)	
502	Góp họ, hội, phường, mua cổ phiếu, công trái, trái phiếu, chứng khoán?	
503	Mua vàng, bạc, đá quý, kim loại quý, ngoại tệ để tiết kiệm?	
504	Gửi tiết kiệm?	
505	Bảo hiểm nhân thọ, an sinh?	
506	Bảo hiểm khác? (Trừ bảo hiểm nhân thọ, an sinh, bảo hiểm y tế)	
507	Đầu tư lớn dở dang? (Nhà ở, cơ sở sản xuất chưa hoàn thành)	
508	Chi khác ? (ghi rõ thêm _____)	

6B4. CỘNG (CÂU 2):

(MÃ 501 ĐẾN 508):

509. Chuyển sang kỳ sau, tính đến ngày phỏng vấn (509a+...+ 509f):

NGHÌN ĐỒNG

CHIA RA:

509a. Tiền mặt (kể cả ngoại tệ)?.....

509b. Số dư tiền gửi tiết kiệm (kể cả ngoại tệ)?.....

509c. Người khác nợ chưa trả (kể cả ngoại tệ)?.....

509d. Vàng, bạc, đá quý, kim loại quý, đồ trang sức?.....

509e. Họ, hội, phường, cổ phiếu, trái phiếu, tín phiếu, công trái, chứng khoán?.....

509f. Khác? (TRỊ GIÁ SẢN PHẨM ĐÃ THU HOẠCH HIỆN CÒN LẠI ĐỂ SỬ DỤNG HOẶC BÁN (CÂU 18e MỤC 5B2.5 + CÂU 20 MỤC 5B3.2 + CÂU 10 MỤC 5B5.2 + CÂU 21 MỤC 5B6.2 + CÂU 23 MỤC 5C2) VÀ SẢN PHẨM ĐÃ MUA, NHẬN ĐƯỢC CHƯA SỬ DỤNG, CHƯA BÁN ĐỎI)

MUC 7. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÀ ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin ông/bà vui lòng cho biết, hộ ông/bà có tài sản, đồ dùng nào dưới đây?

MÃ SỐ	TÊN TÀI SẢN, ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
1	Vườn cây lâu năm cho sản phẩm	
2	Diện tích nuôi trồng thủy sản	
3	Diện tích đất kinh doanh khác	
4	Trâu, bò, ngựa cày kéo, sinh sản	
5	Lợn nái, lợn đực giống	
6	Đàn gia súc, gia cầm cơ bản	
7	Chuồng trại chăn nuôi	
8	Máy nghiền, thái thức ăn gia súc	
9	Máy xay xát	
10	Máy tuốt lúa	
11	Bình bơm thuốc trừ sâu	
12	Hòm quạt thóc	
13	Nhà xưởng	
14	Cửa hàng	
15	Cơ sở sản xuất khác	
16	Ô tô	
17	Máy kéo các loại	
18	Rơ moóc	
19	Dàn cày bừa theo máy kéo	
20	Xe máy	
21	Xe đạp	
22	Xe bò, xe cải tiến	
23	Tàu, thuyền/ghe, xuồng, vỏ có động cơ	
24	Tàu, thuyền/ghe, xuồng, vỏ không có động cơ	
25	Phương tiện vận tải khác	
26	Máy tiện, hàn, phay	
27	Máy dệt, đập	
28	Máy cưa, xẻ gỗ	
29	Máy bơm nước	
30	Máy phát điện	

MÃ SỐ	TÊN TÀI SẢN, ĐỒ DÙNG	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ
31	Máy in, máy phô tô	
32	Máy fax	
33	Máy điện thoại	
34	Máy khâu, máy dệt, thêu, vắt sổ	
35	Máy móc, thiết bị khác	
36	Lưới đánh cá	
37	Thiết bị lâu bền để cất giữ sản phẩm hàng hóa	
38	Thiết bị chuyên dùng khác	
39	Đầu video	
40	Ti vi màu	
41	Ti vi đen trắng	
42	Dàn nghe nhạc các loại	
43	Radio/Radio Cassettes	
44	Máy thu thanh, quay đĩa	
45	Máy vi tính	
46	Máy ảnh, máy quay video	
47	Tủ lạnh, tủ đá	
48	Máy điều hoà nhiệt độ	
49	Máy giặt, sấy quần áo	
50	Quạt điện	
51	Bình tắm nước nóng	
52	Bếp ga	
53	Bếp điện, nồi cơm điện, nồi áp suất	
54	Xe đẩy các loại	
55	Tủ các loại khác	
56	Giường, phản, sập	
57	Bàn ghế, xa lông, tràng kỷ	
58	Máy hút bụi, hút ẩm	
59	Các đồ có giá trị khác (đồ cổ, piano, oocgan, bàn phấn,...)	

MỤC 7. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÀ ĐỒ DÙNG LÂU BỀN (TIẾP)

D Ò N G S Ố	2 Tên tài sản, đồ dùng.	3 Hộ ông/bà mua hay nhận khi nào? TRONG 12 THÁNG QUA GHI CẢ THÁNG VÀ NĂM KHÔNG BIẾT GHI KB			4 Trị giá khi mua hoặc nhận? NẾU KHÔNG BIẾT GHI KB NGHÌN ĐỒNG	5 Trị giá còn lại theo thời giá hiện nay? NGHÌN ĐỒNG	6 Sử dụng cho sản xuất hay sinh hoạt? - CHỈ RIÊNG CHO SINH HOẠT..... 1 (>>LOẠI TIẾP THEO) - CHỈ RIÊNG CHO SẢN XUẤT..... 2 (>>LOẠI TIẾP THEO) - CHO CẢ SX VÀ SINH HOẠT..... 3	7 Tỷ lệ thời gian sử dụng cho sản xuất 12 tháng qua? <div>>> LOẠI TIẾP THEO</div> PHẦN TRĂM
		M· SỐ	THÁNG	NĂM				
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								

MỤC 7. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÀ ĐỒ DÙNG LÂU BỀN (HẾT)

D Ò N G S Ố	2 Tên tài sản, đồ dùng.	3 Hộ ông/bà mua hay nhận khi nào? TRONG 12 THÁNG QUA GHI CẢ THÁNG VÀ NĂM KHÔNG BIẾT GHI KB			4 Trị giá khi mua hoặc nhận? KHÔNG BIẾT GHI KB	5 Trị giá còn lại theo thời giá hiện nay?	6 Sử dụng cho sản xuất hay sinh hoạt? - CHỈ RIÊNG CHO SINH HOẠT..... 1 (>>LOẠI TIẾP THEO) - CHỈ RIÊNG CHO SẢN XUẤT..... 2 (>>LOẠI TIẾP THEO) - CHO CẢ SX VÀ SINH HOẠT..... 3	7 Tỷ lệ thời gian sử dụng cho sản xuất 12 tháng qua? >> LOẠI TIẾP THEO PHẦN TRĂM
		M· SỐ	THÁNG	NĂM	NGHÌN ĐỒNG	NGHÌN ĐỒNG		
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								

8. CỘNG CHI MUA TSCĐ 12 THÁNG QUA:

NGHÌN
ĐỒNG

9. CỘNG CHI ĐỒ DÙNG 12 THÁNG QUA:

NGHÌN ĐỒNG

10. Chi sửa chữa lớn
TSCĐ 12 tháng qua?

NGHÌN
ĐỒNG

MỤC 8. NHÀ Ở

Bây giờ xin ông/bà cho biết một số thông tin về chỗ ở của hộ ông/bà.

1. Hộ ông/bà thực tế đang ở trong mấy ngôi nhà/căn hộ?
KHÔNG CÓ NHÀ, GHI 0 >> 23

SỐ NGÔI NHÀ/
CĂN HỘ

2. Tổng diện tích ở?
Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.
Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.
GÁC XẾP TÍNH 50%.

M²

3. Ngôi nhà chính hộ ông/bà đang ở thuộc loại nào?
(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ..... 1
NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN..... 2
NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN..... 3
NHÀ BÁN KIẾN CỐ..... 4
NHÀ TẠM VÀ KHÁC..... 5

4. Hộ ông/bà sống ở căn nhà này từ khi nào?
TỪ 1996 VỀ TRƯỚC >> 6

NĂM

5. Trước đó hộ ông/bà sống ở căn nhà thuộc loại nào?

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ..... 1
NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN..... 2
NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN..... 3
NHÀ BÁN KIẾN CỐ..... 4
NHÀ TẠM VÀ KHÁC..... 5

6. Hộ ông/bà sống ở đâu trước khi đến sống tại chỗ ở này?

Vẫn ở tại chỗ này..... 1
Ở chỗ khác, nhưng vẫn trong cùng xã/phường..... 2
Ở xã/phường khác, nhưng cùng tỉnh/TP..... 3
Ở tỉnh/thành phố khác..... 4
Ở nước ngoài..... 5

7. Hộ ông/bà có sở hữu chỗ ở này không?

CÓ, SỞ HỮU TOÀN BỘ..... 1
CÓ, SỞ HỮU MỘT PHẦN..... 2
KHÔNG..... 3

8. Hộ ông/bà có phải trả tiền thuê nhà ở không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2(>>11)

9. Hộ ông/bà trả tiền thuê nhà cho ai?

NHÀ NƯỚC..... 1
HỌ HÀNG 2
TỰ NHÂN..... 3
KHÁC (GHI RÕ:.....)..... 4

10. Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà trả bao nhiêu tiền thuê nhà ở?
(kể cả tiền và giá trị hiện vật)

NGHÌN
ĐỒNG

11. Theo thời giá hiện nay, toàn bộ chỗ đang ở của hộ ông/bà trị giá bao nhiêu?

NGHÌN
ĐỒNG

12. Ngoài chỗ đang ở, hộ ông/bà còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2(>>16)

13. Hộ ông/bà có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2(>>15)

MỤC 8. NHÀ Ở (TIẾP)

14. Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà đã thu được bao nhiêu tiền thuê này?

(kể cả tiền và giá trị hiện vật)

NGHÌN
ĐỒNG

15. Theo thời giá hiện nay, trị giá nhà ở, mảnh đất ở đó bao nhiêu?

NGHÌN
ĐỒNG

16. Trong số ngôi nhà, mảnh đất ở của hộ ông/bà, có ngôi nhà hay mảnh đất nào hộ mua không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>19)

17. Lần mua gần đây nhất khi nào?

TRƯỚC 12 THÁNG QUA >>19

THÁNG

NĂM

18. Hộ ông/bà đã trả bao nhiêu cho việc mua đó trong 12 tháng qua?

NGHÌN
ĐỒNG

19. Có ngôi nhà ở nào hộ ông/bà xây mới được hoàn thành trong 12 tháng qua không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>21)

20. Chi phí từ khi khởi công đến khi hoàn thành ngôi nhà đó?

NGHÌN
ĐỒNG

20a. Riêng chi phí trong 12 tháng qua cho ngôi nhà đó?

NGHÌN
ĐỒNG

21. Chi phí sửa chữa lớn, cải tạo, nâng cấp nhà ở, đất ở trong 12 tháng qua?

KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN
ĐỒNG

22. Chi phí sửa chữa nhỏ nhà ở trong 12 tháng qua? (kể cả sơn, quét vôi)

KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN
ĐỒNG

23. Nguồn nước chính dùng cho ăn, uống của hộ ông/bà là loại nào?

NƯỚC MÁI RIÊNG..... 1 (>>25)

NƯỚC MÁI CÔNG CỘNG..... 2 (>>25)

NƯỚC MUA (XI TẾT, ĐÓNG CHAI, BÌNH,...)..... 3 (>>25)

GIẾNG KHOAN CÓ BƠM..... 4

GIẾNG KHƠI, GIẾNG XÂY..... 5

NƯỚC SUỐI CÓ LỘC..... 6

GIẾNG ĐẤT..... 7

NƯỚC MƯA..... 8 (>>25)

SÔNG, HỒ, AO..... 9

KHÁC (GHI RÕ:.....)..... 10

24. Hộ ông/bà có dùng hệ thống lọc hoặc hóa chất sát trùng để có

nước hợp vệ sinh không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2

25. Hộ ông/bà có phải trả tiền cho nguồn nước sinh hoạt không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>27)

26. Hộ ông/bà đã trả bao nhiêu tiền nước sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHÌN ĐỒNG

27. Hộ ông/bà có loại hố xí nào?

NHÀ XÍ TỰ HOẠI/BÁN TỰ HOẠI..... 1

NHÀ XÍ THẨM DỘI NƯỚC (SUILABH)..... 2

NHÀ XÍ HAI NGĂN..... 3

CẦU CẢ..... 4(>>28)

CÁC LOẠI KHÁC..... 5

KHÔNG CÓ HỐ XÍ..... 6(>>28)

MỤC 8. NHÀ Ở (TIẾP)

27a. Bề mặt hồ xi làm bằng gì?

ĐÁP BẰNG ĐẤT, GẠCH ĐẤT..... 1

CÓ TRÁNG XI MĂNG..... 2

CÓ LÁT GẠCH MEN..... 3

KHÁC (GHI RÕ:)..... 4

28. Hộ ông/bà dùng nguồn thấp sáng chính nào?

DIỆN LƯỚI..... 1

DIỆN ẮC QUY, MÁY NỔ..... 2

ĐÈN DẤU CÁC LOẠI..... 3

KHÁC (GHI RÕ:)..... 4

29. Hộ ông/bà có phải trả tiền điện sinh hoạt trong 12 tháng qua không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>31)

30. Hộ ông/bà đã trả bao nhiêu tiền điện sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHỈN

ĐỒNG

31. Hộ ông/bà xử lý rác thải như thế nào trong 12 tháng qua?

CÓ NGƯỜI ĐẾN LẤY ĐI..... 1

VỨT XUỐNG AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 2

VỨT Ở MỘT KHU VỰC GẦN NHÀ..... 3

KHÁC (GHI RÕ)..... 4

32. Hộ ông/bà có phải trả tiền thu gom rác thải sinh hoạt không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>33A)

33. Hộ ông/bà đã trả bao nhiêu tiền thu gom rác thải sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHỈN

ĐỒNG

33a. CỘNG CHI NHÀ, ĐIỆN, NƯỚC:

(CÂU 10 + CÂU 18 + CÂU 20a + CÂU 21 + CÂU 22 + CÂU 26 + CÂU 30 + CÂU 33)

34. HỘ CÓ TV KHÔNG? (XEM MỤC 7, M- 41, 42)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>39)

35. TV của hộ ông/bà có thể bắt được những kênh truyền hình nào?

ĐÁNH DẤU X KÊNH BẮT ĐƯỢC

X

MÃ SỐ	KÊNH TRUYỀN HÌNH	
1	VTV1	
2	VTV2	
3	VTV3	
4	CÁP	
5	TÍNH NHÀ	
6	TÍNH KHÁC	
7	KHÁC(GHI RÕ.....)	
8	KHÔNG BIẾT (>>37)	

36. Hộ ông/bà hay xem kênh nào nhiều nhất?

(MÃ KÊNH THEO CÂU 35)

THỨ NHẤT

THỨ HAI

THỨ BA

37. Hộ ông/bà hay xem truyền hình vào những giờ nào?

ĐÁNH DẤU X GIỜ HAY XEM

X

MÃ SỐ	KHOẢNG THỜI GIAN	
1	TRƯỚC 8 GIỜ	
2	8 ĐẾN TRƯỚC 11 GIỜ	
3	11 ĐẾN TRƯỚC 14 GIỜ	
4	14 ĐẾN TRƯỚC 17 GIỜ	
5	17 ĐẾN TRƯỚC 19 GIỜ	
6	19 ĐẾN TRƯỚC 21 GIỜ	
7	SAU 21 GIỜ	

38. Ba chương trình truyền hình mà hộ ông/bà hay xem nhất?

1.THỜI SỰ, 2.PHIM TRUYỀN, 3.CA NHẠC, 4.THỂ THAO, 5.THI ĐỐ CHƠI, 6.THẾ GIỚI ĐỘNG VẬT, 7.THİẾU NHİ, 8. KHÁC(GHI RÕ.....)

THỨ NHẤT

THỨ HAI

THỨ BA

MỤC 8. NHÀ Ở (HẾT)

39. HỘ CÓ RADIO HAY MÁY THU THANH KHÔNG?

(XEM MỤC 7, M. 43, 44)

CÓ.....1

KHÔNG..... 2 (>>44)

40. Radio/đài của hộ ông/bà có thể bắt được những kênh truyền thanh nào?

ĐÁNH DẤU X KÊNH BẮT ĐƯỢC

X

MÃ SỐ	KÊNH TRUYỀN THANH	
1	ĐÀI TNVN SÓNG AM	
2	ĐÀI TNVN SÓNG FM	
3	ĐÀI TỈNH NHÀ	
4	ĐÀI TỈNH KHÁC	
5	KHÁC(GHI RÕ.....)	
6	KHÔNG BIẾT (>>42)	

41. Hộ ông/bà hay nghe kênh nào nhiều nhất?

(MÃ KÊNH THEO CÂU 40)

THỨ NHẤT

THỨ HAI

THỨ BA

42. Hộ ông/bà hay nghe radio/đài vào những giờ nào?

ĐÁNH DẤU X GIỜ HAY NGHE

X

MÃ SỐ	KHOẢNG THỜI GIAN	
1	TRƯỚC 8 GIỜ	
2	8 ĐẾN TRƯỚC 11 GIỜ	
3	11 ĐẾN TRƯỚC 14 GIỜ	
4	14 ĐẾN TRƯỚC 17 GIỜ	
5	17 ĐẾN TRƯỚC 19 GIỜ	
6	19 ĐẾN TRƯỚC 21 GIỜ	
7	SAU 21 GIỜ	

43. Ba chương trình truyền thanh mà hộ ông/bà hay nghe nhất?

- 1.THỜI SỰ, 2.QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN, 3.CA NHẠC, 4.KỂ TRUYỆN, 5.THIỆU NHI, 6.VĂN NGHỆ, 7.KHÁC (GHI RÕ.....)

THỨ NHẤT

THỨ HAI

THỨ BA

44. Trong xã/phường này có những loại báo, tạp chí nào để có thể mua hoặc mượn?

ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ

X

MÃ SỐ	TÊN BÁO, TẠP CHÍ	
1	BÁO NHÂN DÂN	
2	BÁO LAO ĐỘNG	
3	BÁO PHỤ NỮ VIỆT NAM	
4	BÁO QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN	
5	BÁO CÔNG AN NHÂN DÂN	
6	BÁO THỂ THAO NGÀY NAY	
7	BÁO PHÁP LUẬT	
8	BÁO TIỀN PHONG	
9	BÁO THANH NIÊN	
10	BÁO KHOA HỌC VÀ ĐỜI SỐNG	
11	BÁO AN NINH THẾ GIỚI	
12	BÁO THIẾU NIÊN TIỀN PHONG	
13	BÁO NHI ĐỒNG	
14	BÁO VĂN NGHỆ	
15	BÁO ĐẠI ĐOÀN KẾT	
16	TẠP CHÍ CỘNG SẢN	
17	Kiến thức NGÀY NAY	
18	THỜI TRANG TRẺ	
19	TIN TỨC	
20	HOA HỌC TRÒ	
21	GIA ĐÌNH VÀ XÃ HỘI	
22	SỨC KHOẺ VÀ ĐỜI SỐNG	
23	THỊ TRƯỞNG-BAN VẬT GIÁ CP	
24	BÁO MUA VÀ BÁN	
25	BÁO TỈNH NHÀ	
26	BÁO TỈNH KHÁC	
27	KHÁC(GHI RÕ.....)	
28	KHÔNG BIẾT (>>46)	

45. Ba loại báo hay tạp chí mà hộ ông/bà hay đọc nhất? (cả mua và mượn).

(MÃ THEO CÂU 44)

THỨ NHẤT

THỨ HAI

THỨ BA

46. HỘ CÓ MÁY VI TÍNH KHÔNG?

(XEM MỤC 7, M. 45)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>MỤC TIẾP THEO)

47. Máy tính của hộ ông/bà có nối mạng internet không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>MỤC TIẾP THEO)

48. Trong 12 tháng qua, mấy tháng máy tính của hộ ông/bà có truy cập mạng internet?

NẾU KHÔNG GHI SỐ 0 VÀ >>MỤC TIẾP THEO

SỐ THÁNG

49. Bình quân mỗi tháng truy cập hết bao nhiêu thời gian?

SỐ PHÚT

MỤC 9. THAM GIA CÁC CHƯƠNG TRÌNH XOÁ ĐỐI GIẢM NGHÈO

1. Hộ có thuộc đối tượng là gia đình thương binh, bệnh binh, liệt sĩ, có công với cách mạng, bà mẹ Việt Nam anh hùng không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2

2. Hộ có thuộc diện được trợ cấp thường xuyên cho các đối tượng già cả neo đơn, không nơi nương tựa, tàn tật không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2

3. Hiện hộ ông/bà có được chính quyền địa phương xếp vào diện hộ nghèo hay rất nghèo không?

CÓ, HỘ NGHÈO..... 1
CÓ, HỘ RẤT NGHÈO..... 2
KHÔNG..... 3 (>>KẾT THÚC PHỎNG VẤN)
KHÔNG BIẾT..... 4

4. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ ông/bà được cấp thẻ bảo hiểm y tế miễn phí không?

CÓ..... 1(>>7)
KHÔNG..... 2

5. Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có được chính quyền địa phương cấp giấy chứng nhận là hộ nghèo không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2 (>> 7)

6. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ ông/bà đã sử dụng giấy chứng nhận là hộ nghèo để đi khám, chữa bệnh và được miễn, giảm phí không?

CÓ, ĐƯỢC MIỄN, GIẢM..... 1
CÓ, KHÔNG ĐƯỢC MIỄN, GIẢM..... 2
KHÔNG..... 3

7. Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có được Nhà nước, các tổ chức đoàn thể, hiệp hội hỗ trợ sửa chữa, xây dựng nhà ở không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2 (>> 9)

8. Số tiền và trị giá hiện vật của hỗ trợ này là bao nhiêu?

NGHÌN ĐỒNG

9. Trong năm 2001, hộ ông/bà có được miễn thuế sử dụng đất nông nghiệp không?

CÓ..... 1(>>11)
KHÔNG..... 2

10. Tại sao hộ ông/bà không được miễn thuế sử dụng đất nông nghiệp trong năm 2001?

CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG CHƯA THỰC HIỆN..... 1
KHÔNG BIẾT..... 2
KHÔNG CÓ ĐẤT..... 3

11. Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có được vay vốn không?

CÓ..... 1
KHÔNG..... 2 (>>KẾT THÚC PHỎNG VẤN)

THỨ TỰ	12. Ông/bà được vay vốn từ nguồn nào sau đây? HỎI CÂU 12 CHO TẤT CẢ CÁC NGUỒN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 13	ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ <div>X</div>	13. Trị giá vốn vay trong 12 tháng qua là bao nhiêu? NGHÌN ĐỒNG	14. Thời hạn của vốn vay này là bao lâu? THÁNG	15. Lãi suất của vốn vay này là bao nhiêu?	
					THÁNG (%)	NĂM (%)
1	Ngân hàng người nghèo					
2	Ngân hàng Nông nghiệp					
3	Ngân hàng khác					
4	Quỹ quốc gia giải quyết việc làm					
5	Quỹ tín dụng nhân dân					
6	Các tổ chức chính trị xã hội					
7	Người cho vay lãi					
8	Họ hàng, bạn bè					

MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHỎNG VẤN HỘ ĐIỀU TRA

Chỉ tiêu và nguồn số liệu	Mã số	Địa chỉ thông tin trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang số	Trị giá chỉ tiêu (1000 đồng)
I. Tổng thu [Mã 2 + ... +14]	1	Những ô có viền kép và bôi đen nhạt: <div></div>		
Trị giá học bổng, thưởng nhận được từ người đi học	2	Số liệu ô 2T mục 2	7	
Thu từ tiền công, tiền lương của các thành viên	3	Số liệu các ô 5AT1 + 5AT2 + câu 10 phần 5A	21	
Thu từ cho thuê/mượn đất nông, lâm nghiệp, thủy sản; đất ở; nhà ở	4	Số liệu ô câu 8 phần 5B1 + câu 14 mục 8	23, 69	
Tổng thu trồng trọt	5	Số liệu ô 5B2T phần 5B2.4	31	
Tổng thu chăn nuôi	6	Số liệu ô 5B3T phần 5B3.1	33	
Thu hoạt động dịch vụ nông nghiệp	7	Số liệu ô 5B4T phần 5B4.1	35	
Tổng thu lâm nghiệp	8	Số liệu ô 5B5T phần 5B5.1	37	
Thu từ săn bắt, đánh bắt, thuần dưỡng chim, thú	9	Số liệu ô câu 12 phần 5B5.2	37	
Tổng thu thủy sản	10	Số liệu ô 5B6T phần 5B6.1	39	
Tổng thu ngành nghề SXKD phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến...	11	Số liệu ô 5CT phần 5C1	41	
Thu khác tính vào thu nhập	12	Số liệu ô 5D1T phần 5D1	43	
Thu khác không tính vào thu nhập	13	Số liệu ô 5D2T phần 5D2	43	
Kỳ trước chuyển sang	14	Số liệu ô khoản 206 phần 5D2	43	

MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHỎNG VẤN HỘ ĐIỀU TRA (TIẾP)

Chỉ tiêu và nguồn số liệu	Mã số	Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ	Trang số	Trị giá chỉ tiêu (1000 đồng)
II. Tổng chi [Mã 16 +...+ 34]	15	Những ô có viền kép và để trống: <div></div>		
Chi giáo dục	16	Số liệu ô 2C1 + 2C2 mục 2	5, 7	
Chi y tế	17	Số liệu ô 4C mục 4	16	
Chi phí trồng trọt	18	Số liệu ô 5B2C phần 5B2.5	31	
Chi phí chăn nuôi	19	Số liệu ô 5B3C phần 5B3.2	33	
Chi phí hoạt động dịch vụ nông nghiệp	20	Số liệu ô 5B4C phần 5B4.2	35	
Chi phí lâm nghiệp	21	Số liệu ô 5B5C phần 5B5.2	37	
Chi phí săn bắt, đánh bắt, thuần dưỡng chim, thú	22	Số liệu ô câu 13 phần 5B5.2	37	
Chi phí thủy sản	23	Số liệu ô 5B6C phần 5B6.2	39	
Chi phí SXKD ngành nghề phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến...	24	Số liệu ô 5CC phần 5C2	41	
Chi tiêu dùng hàng ăn uống trong các dịp Lễ, Tết	25	Số liệu ô 6A1 phần 6A1	45	
Chi tiêu dùng hàng ăn uống thường xuyên	26	Số liệu ô 6A2 phần 6A2	53	
Chi tiêu dùng hàng không phải lương thực, thực phẩm	27	Số liệu ô 6B1 phần 6B1 + 6B2 phần 6B2	55, 57	
Chi khác tính vào chi tiêu	28	Số liệu ô 6B3 phần 6B3	59	
Chi khác không tính vào chi tiêu	29	Số liệu ô 6B4 phần 6B4	59	
Chuyển sang kỳ sau	30	Số liệu ô khoản 509 phần 6B4	59	
Chi mua tài sản cố định	31	Số liệu ô câu 8 mục 7	65	
Chi mua đồ dùng lâu bền	32	Số liệu ô câu 9 mục 7	65	
Chi sửa chữa lớn tài sản cố định	33	Số liệu ô câu 10 mục 7	65	
Chi nhà ở, điện nước, vệ sinh	34	Số liệu ô câu 33A mục 8	71	
Trong đó: Chi thường xuyên về nhà ở, điện nước, vệ sinh	35	Số liệu ô câu 10 + 22 + 26 + 30 + 33 mục 8	67, 69, 71	

MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHỎNG VẤN HỘ ĐIỀU TRA (HẾT)

Chỉ tiêu và nguồn số liệu trong bảng 'Một số chỉ tiêu tính toán từ kết quả phỏng vấn hộ điều tra'		Trị giá chỉ tiêu (1000 đồng)
III. Thu nhập	[Mã 2 + 3 + 4 + (5 - 18) + (6 - 19) + (7 - 20) + (8 - 21) + (9 - 22) + (10 - 23) + (11 - 24) + 12]	
IV. Chi tiêu	[Mã 16 + 17 + 25 + 26 + 27 + 28 + 32 + 35]	
V. Chi đời sống	[Chỉ tiêu số IV - dòng mã 28]	
VI. Thu nhập bình quân/người/tháng	[Chỉ tiêu số III/ (số nhân khẩu của hộ x 12)]	
VII. Chi tiêu bình quân/người/tháng	[Chỉ tiêu số IV/ (số nhân khẩu của hộ x 12)]	
VIII. Chi đời sống bình quân/người/tháng	[Chỉ tiêu số V/ (số nhân khẩu của hộ x 12)]	

SO SÁNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU

So sánh tổng thu với tổng chi	[Chỉ tiêu số I / Chỉ tiêu số II] x 100 %
So sánh chi đời sống với thu nhập	[Chỉ tiêu số V / Chỉ tiêu số III] x 100 %